

Naudojimo ir montavimo instrukcija Šaldiklis



Būtinai perskaitykite šią naudojimo ir montavimo instrukciją prieš statydami, montuodami arba prieš prietaisą eksploatuodami pirmąjį kartą. Taip apsisausosite patys ir išvengsite prietaiso pažeidimų.

Turiny

| | | | |
|---|-----------|---|-----------|
| Saugos nurodymai ir įspėjimai | 4 | Šaldymo prietaiso išjungimas..... | 36 |
| Tvarumas ir aplinkos apsauga | 13 | Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui..... | 36 |
| Taip sutaupysite energijos | 14 | Jungimo į tinklą sąlygos | 37 |
| Įrengimas | 15 | Jungimas į tinklą pirmą kartą | 37 |
| Pastatymo vieta | 15 | “Scan & Connect” atlikimas | 37 |
| Reikalavimai vėdinimo ir ventiliacijos angoms | 16 | Valdymas | 38 |
| Kelių šaldymo prietaisų pastatymas vieno šalia kito..... | 16 | Tinkama temperatūra..... | 38 |
| Statymas “Side-by-Side” (atsižvelgiant į modelį) | 17 | Temperatūros rodymo indikatorius | 38 |
| Durelių atidarymo krypties keitimas | 17 | Temperatūros nustatymas | 38 |
| Spausdintinės montavimo instrukcijos versijos užsakymas | 17 | Temperatūros ir durų įspėjamieji signalai..... | 38 |
| Šaldymo prietaiso pastatymas | 17 | Funkcijos “SuperFrost” naudojimas | 40 |
| Šaldymo prietaiso išlygiavimas | 18 | Šviežių maisto produktų šaldymas ir laikymas..... | 40 |
| Šaldymo prietaiso montavimas virtuvės baldų komplekte..... | 19 | Ledo kubelių gaminimas | 42 |
| Prietaiso matmenys | 21 | Kitų nuostatų parinkimas | 43 |
| Pastatymo matmenys / vaizdas iš viršaus | 21 | Atitinkamų nustatymų paaiškinimai | 43 |
| Pastatymo matmenys / vaizdas iš viršaus..... | 24 | Party režimas  | 43 |
| Elektros jungtis | 30 | Užrakto funkcijos  /  įjungimas | 43 |
| Prietaiso aprašas | 31 | Šabo režimas  | 43 |
| Prietaiso apžvalga..... | 31 | Laiko tarpo keitimas, per kurį įsijungia durelių įspėjamasis signalas  | 44 |
| Valdymo skydelis su pradžios ekranu | 33 | Jungimas į tinklą | 44 |
| Nustatymų režimas  | 33 | Įspėjamųjų ir garsinių signalų  /  garso stiprumo keitimas | 46 |
| Vidaus skyriaus planavimas | 35 | Ekrano ryškumo keitimas  | 46 |
| Viršutinio stalčiaus nulenkimas . | 35 | Parodomąjo režimo  išjungimas | 47 |
| Šaldiklio stalčius “XXL Box” | 35 | Gamyklinių nustatymų  atkūrimas..... | 47 |
| Lankstus šaldiklio zonos vidinės dalies keitimas (“VarioRoom”) .. | 35 | Informacija  | 47 |
| Kartu tiekiami priedai | 35 | Valymas ir priežiūra | 48 |
| Pasirenkamieji priedai | 35 | Atitirpinimas..... | 48 |
| Šaldymo prietaiso įjungimas ir išjungimas | 36 | Valymo priemonės pasirinkimas | 48 |
| Prieš naudojant pirmą kartą | 36 | Šaldymo prietaiso paruošimas valyti | 48 |
| Šaldymo prietaiso prijungimas .. | 36 | Prietaiso vidinės dalies valymas..... | 48 |
| Šaldymo prietaiso įjungimas..... | 36 | Priedus plaukite rankomis arba indaplovėje | 49 |

| | |
|---|-----------|
| Priedų išėmimas ir išardymas plauti | 49 |
| Prietaiso priekio ir šoninių sienelių valymas | 49 |
| Durelių sandariklio valymas..... | 50 |
| Vėdinimo ir ventiliacijos angų valymas | 50 |
| Baigę valyti | 50 |
| Problemų šalinimas | 51 |
| Garso priežastys | 57 |
| Garantinio aptarnavimo skyrius | 59 |
| Kontaktai pranešti apie triktis | 59 |
| EPREL duomenų bazė | 59 |
| Garantija | 59 |
| Informacija..... | 60 |
| Atitikties deklaracija | 60 |
| Autorių teisės ir licencijos | 60 |
| Garantijos sąlygos..... | 61 |

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Šis šaldymo prietaisas atitinka nustatytuosius saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami šaldymo prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo ir montavimo instrukciją. Joje pateikti svarbūs montavimo, saugos, naudojimo ir techninės priežiūros nurodymai. Taip apsaugosite patys ir apsaugosite šaldymo prietaisą nuo pažeidimų.

Kaip nurodyta standarte IEC 60335-1, "Miele" rekomenduoja susipažinti su šaldymo prietaiso montavimo instrukcija, saugos nurodymais ir įspėjimais bei jų laikytis.

"Miele" neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo. Išsaugokite šią naudojimo ir montavimo instrukciją. Naudojimo ir montavimo instrukciją perduokite kitam savininkui.

Tinkamas naudojimas

► Šaldymo prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir panašioje aplinkoje, pvz.:

- parduotuvėse, biuruose ir panašiose darbo aplinkose,
- sodybose,
- gali būti skirtas naudoti klientams viešbučiuose, moteliuose, pensionatuose ir kitose panašiose aplinkose.

Šio šaldymo prietaiso negalima naudoti lauke.

► Šaldymo prietaisą naudokite tik buityje laikyti maisto produktus, taip pat šviežiams maisto produktams užšaldyti ir ledukams paruošti. Visos kitos naudojimo paskirtys yra draudžiamos.

► Šaldymo prietaisas nėra pritaikytas laikyti ir šaldyti vaistus, kraujo plazmą, laboratorijos įrangą ir panašias medicinos prietaisų direktyvoje nurodytas medžiagas bei produktus. Netinkamai naudojant šaldymo prietaisą, laikomi produktai gali pradėti gesti arba tapti nevartojamais. Šio šaldymo prietaiso negalima eksploatuoti aplinkose, kuriose gali kilti sprogimo pavojus.

"Miele" neprisiiama atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo valdymo.

► Asmenys (įskaitant vaikus), kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba neišmanymo negali saugiai valdyti šaldymo prietaiso, juo gali naudotis tik prižiūrimi arba instruktuojami atsakingo asmens.

Šiems asmenims leidžiama valdyti prietaisą be priežiūros tik tada, jei juo jie buvo išmokyti tą daryti saugiai ir suprato apie galimus pavojus.

Vaikai namų ūkyje

- ▶ Aštuonerių metų neturintys vaikai negali naudotis šaldymo prietaisu, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.
- ▶ Aštuonerių metų ir vyresni vaikai be priežiūros gali valdyti šaldymo prietaisą tik tada, kai apie šaldymo prietaisą jiems paaiškinta tiek, kad galėtų jį valdyti saugiai. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Vaikai negali šaldymo prietaiso valyti arba prižiūrėti neprižiūrimi.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, esančius netoli šaldymo prietaiso. Jiems niekada neleiskite žaisti su šaldymo prietaisu.
- ▶ Pavojus uždusti! Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pvz., plėvelę) arba užsimauti ją ant galvos ir uždusti. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Techninė sauga

- ▶ Buvo patikrintas šaltnešio kontūro sandarumas. Šis šaldymo prietaisas atitinka nustatytus saugos reikalavimus bei taikomas ES direktyvas.



Jei šaldymo kontūras pažeistas: šaltnešis ir alyva gali išbėgti ir užsidegti.

- ▶ Įspėjimas: gaisro pavojus / degiosios medžiagos! Šis simbolis yra ant kompresoriaus ir informuoja apie degias medžiagas. Nenuļupkite šio lipduko.

Sudėtyje esantis šaltnešis (duomenys specifikacijų lentelėje) nekenkia aplinkai, tačiau yra degus.

Naudojant šį aplinkai nekenkiantį šaltnešį, šiek tiek padidėja prietaiso veikimo garsai. Be veikiančio kompresoriaus garsų taip pat gali girdėtis tekėjimo per visą šaldymo kontūrą garsas. Šių garsų išvengti, deja, neįmanoma, tačiau jie neturi įtakos šaldymo prietaiso veikimui.

Transportuodami, montuodami arba statydami prietaisą, stenkitės nepažeisti šaldymo kontūro dalių. Ištryškęs šaltnešis gali sužaloti akis, o išbėgęs – užsidegti.

Jeigu pastebėjote pažeidimus:

- venkite atviros ugnies arba degių šaltinių;
- atjunkite šaldymo prietaisą nuo maitinimo tinklo;

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- kelias minutes vėdinkite patalpą, kurioje stovi šaldymo prietaisas;
- informuokite garantinio aptarnavimo skyrių.

▶ Kuo daugiau prietaise šaltnešio, tuo didesnė turi būti patalpa, kurioje prietaisas bus statomas. Įvykus nuotėkiui, labai mažose patalpose gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys. 8 g šaltnešio turi būti numatyta bent 1 m³ patalpa. Šaltnešio kiekis nurodytas specifikacijų lentelėje šio šaldymo prietaiso viduje.

▶ Jei vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjūviai uždenkti arba užblokuoti, pažeidus šaldymo kontūrą gali susidaryti degių dujų ir oro mišinys. Būtinai išlaikykite nurodytus vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjūvius. Vėdinimo ir ventiliacijos angų jokia būdu neuždenkite arba kitaip neužblokuokite.

▶ Prietaiso specifikacijų lentelėje pateikti prijungimo duomenys (saugikliai, dažnis, įtampa) turi atitikti elektros tinklo duomenis, kad šaldymo prietaisas nesugestų. Prieš jungdami juos palyginkite. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriku.

▶ Šaldymo prietaiso elektros saugumas užtikrinamas tik tada, kai jis prijungiamas prie žeminimo sistemos, įrengtos pagal reikalavimus. Tai pagrindinė saugos sąlyga ir jos laikytis privaloma. Jeigu abejojate, elektros instaliaciją patikėkite patikrinti elektrikui.

▶ Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su autonominė arba tinklo sinchronine elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiams elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.

Buitinėje instaliacijoje ir šiame "Miele" produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.

▶ Kad, esant avarinei situacijai, šaldymo prietaisą būtų galima greitai atjungti nuo maitinimo tinklo, kištukinis lizdas turi būti ne užpakalinėje prietaiso pusėje ir lengvai prieinamas.

▶ Jei jungimo į tinklą laidas yra pažeistas, nedelsiant atjunkite šaldymo prietaisą nuo maitinimo tinklo. Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

- ▶ Pažeistą jungimo į tinklą laidą leidžiama keisti tik specialiu to paties tipo jungimo į tinklą laidu (galima įsigyti “Miele” internetinėje parduotuvėje arba “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje). Saugumo sumetimais pakeisti gali tik kvalifikuotas specialistas arba “Miele” klientų aptarnavimo skyrius.
- ▶ Kelių kištukų lizdai arba ilginamieji laidai neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus). Jų nenaudokite šaldymo prietaisą jungdami prie elektros tinklo.
- ▶ Drėgmei patekus ant įtampingųjų dalių ar jungiamojo laido, gali įvykti trumpasis jungimas. Todėl nestatykite prietaiso ten, kur drėgna arba gali užtikšti vandens (pvz., garaže, skalbykloje ir pan.).
- ▶ Šio šaldymo prietaiso negalima naudoti nestacionariose vietose (pavyzdžiui, laivuose).
- ▶ Šaldymo prietaiso pažeidimai gali turėti įtakos jūsų saugai. Ieškokite atpažįstamų pažeidimų. Niekada neeksploatuokite pažeisto šaldymo prietaiso.
- ▶ Prietaisas nėra skirtas naudoti kaip įmontuojamas.
- ▶ Prieš įrengiant, atliekant techninės priežiūros ir remonto darbus, šaldymo prietaisą reikia atjungti nuo elektros tinklo. Šaldymo prietaisas laikomas atjungtu nuo elektros tinklo, jeigu:
 - išjungti elektros instaliacijos saugikliai arba
 - visiškai išsukti elektros instaliacijos įsukamieji saugikliai arba
 - jungiamasis laidas yra atskirtas nuo elektros tinklo. Norėdami ištraukti elektros laidą su kištuku, netraukite už elektros laido, bet imkite už kištuko.
- ▶ Dėl netinkamai atliktų įrengimo ir techninės priežiūros ar remonto darbų naudotojui gali kilti didelių pavojų, už kuriuos gamintojas neat-sako.
Įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbus gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas arba “Miele” klientų aptarnavimo skyrius.
- ▶ Jei šaldymo prietaisą remontuoja nekvalifikuotas specialistas ar ne “Miele” klientų aptarnavimo skyrius, prarandama teisė į garantiją.
- ▶ Sugedusius komponentus rekomenduojame pakeisti originaliomis atsarginėmis dalimis. “Miele” užtikrina, kad tik tinkamai įmontuotos originalios atsarginės dalys atitinka visus saugos reikalavimus, taip pat išsaugoma teisė į garantiją.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

▶ Dėl keliamųjų aukštųjų reikalavimų (pvz., temperatūrai, drėgmei, cheminiam atsparumui, atsparumui dilimui ir vibracijai) šiame šaldymo prietaise yra įrengta speciali apšvietimo priemonė. Šį apšvietimą leidžiama naudoti tik pagal numatytąją paskirtį. Apšvietimas nėra skirtas patalpoms apšviesti. Pakeisti gali tik kvalifikuotas specialistas arba "Miele" klientų aptarnavimo skyrius. Šiame šaldymo prietaise naudojami keli šviesos šaltiniai, atitinkantys bent G energijos vartojimo efektyvumo klasę.

Tinkamas montavimas

▶ Montuojant šaldymo prietaisą, būtina vadovautis pridėta montavimo instrukcija.

▶ Pakeiskite durelių atidarymo kryptį (jeigu reikia), kaip nurodyta montavimo instrukcijoje.

▶ Šaldymo prietaisus, kurių modelio atpažinimo numeryje yra "S" simbolis, galima statyti vieną šalia kito kaip "Side-by-Side" derinį:

- Statydami prietaisą vadovaukitės pridėta montavimo instrukcija.
- Nesumaišykite durelių atidarymo krypties, nes šaldymo prietaisų montavimo tvarka nurodyta iš anksto.

▶ Transportuodami arba įmontuodami šaldymo prietaisą visada dėvėkite apsaugines pirštines.

▶ Šaldymo prietaisas yra labai sunkus ir atidarius arba palikus atidarytas dureles gali pasvirti į priekį ir apvirsti:

- Šaldymo prietaisą transportuoti arba perkelti į kitą vietą turi ne mažiau kaip 2 asmenys.
- Šaldymo prietaiso durelių lankstus turi keisti ne mažiau kaip 2 asmenys.
- Šaldymo prietaisą montuoti turi ne mažiau kaip 2 asmenys.
- Montuodami niekada nepalikite šaldymo prietaiso be priežiūros.

Tinkamas naudojimas

▶ Šaldymo prietaisas skirtas tam tikrai klimato klasei (kambario temperatūros diapazonas), kurios būtina laikytis. Klimato klasė nurodyta specifikacijų lentelėje šaldymo prietaiso viduje. Kuo žemesnė aplinkos temperatūra, tuo ilgesnė kompresoriaus prastovos trukmė, o šaldymo prietaisas negali palaikyti nustatytos temperatūros.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- ▶ Jokiū būdu neuždenkite arba kitaip neužstatykite vėdinimo ir ventiliacijos angų. Tai padarius nebus užtikrintas tinkamas oro srautas. Dėl to padidėja energijos sąnaudos ir gali būti pažeisti komponentai.
- ▶ Maisto produktai, kurių sudėtyje yra riebalų arba aliejaus, gali apgadinti prietaisą! Jei šaldymo prietaise arba prietaiso durelėse laikote maisto produktus, kurių sudėtyje yra riebalų ar aliejaus, įsitikinkite, kad išbėgę riebalai arba aliejus negalės patekti ant plastikinių šaldymo prietaiso dalių. Dėl atsiradusio įtempio plastikas gali įtrūkti arba įskilti.
- ▶ Gaisro ir sproginimo pavojus dėl degių dujų mišinių! Šaldymo prietaise nelaikykite sprogiųjų medžiagų ir gaminių su degiomis inertinėmis dujomis (pvz., aerolių balionėlių). Degūs dujų mišiniai gali užsidegti dėl elektrinių komponentų. Atitinkamus aerolių balionėlius padės atpažinti etiketėje pateikta informacija arba pavaizduotas ugnies simbolis. Nutekėjusios dujos gali užsidegti dėl elektrinių komponentų.
- ▶ Sproginimo pavojus! Šaldymo prietaise nenaudokite jokių kitų elektrinių prietaisų (pvz., minkštiesiems valgomiesiems ledams gaminti). Tai gali sukelti kibirkščiavimą.
- ▶ Pavojus susižeisti ir apgadinti prietaisą! Nedėkite į šaldiklį gėrimų su angliarūgšte arba skysčių, kurie gali užšalti, skardinių ir butelių. Skardinės arba buteliai gali sprogti.
- ▶ Pavojus susižeisti ir apgadinti prietaisą! Jeigu gėrimų butelius vėsinate šaldiklio skyriuje, nepamirškite jų išimti ne vėliau kaip po valandos. Buteliai gali sprogti!
- ▶ Pavojus susižeisti! Nelieskite užšaldytų produktų ir metalinių dalių šlapiomis rankomis. Gali prišalti rankos.
- ▶ Pavojus susižeisti! Niekada nekiškite į burną ką tik iš šaldiklio išimtų ledo kubelių ir ledų ant pagaliukų, ypač vandeninių. Dėl labai žemos produktų temperatūros gali prišalti lūpos arba liežuvis.
- ▶ Neužšaldykite pakartotinai aptirpusių arba atitirpusių maisto produktų. Kuo greičiau juos suvartokite, nes maisto produktai netenka savo maistinės vertės ir sugenda. Keptus arba virtus maisto produktus galite pakartotinai užšaldyti.
- ▶ Valgant per ilgai laikytus maisto produktus galima apsinuodyti. Laikymo trukmė priklauso nuo daugelio veiksnių, pavyzdžiui, šviežumo, maisto produkto kokybės ir laikymo temperatūros. Atkreipkite dėmesį į laikymo datą ir maisto produkto gamintojo laikymo nurodymus!

Saugos nurodymai ir įspėjimai

▶ Net jei norite, kad maisto produktai kuo greičiau sušaltų, draudžiama viršyti didž. šaldymo našumą. Didž šaldymo našumas per 24 val. nurodytas specifikacijų lentelėje “Šaldymo našumas ... kg / 24 val.”.

Priedai ir atsarginės dalys

▶ Rekomenduojame naudoti originalius “Miele” priedus. Jei tvirtinama arba montuojamos kito gamintojo dalys, galima prarasti teisę į garantiją ir (arba) atsakomybę už gaminį.

▶ Originalias “Miele” atsargines dalis galima įsigyti bent 10 metų ir iki 15 metų po jūsų šaldymo prietaiso serijinės gamybos nutraukimo.

Valymas ir priežiūra

▶ Netepkite durų tarpiklio aliejumi arba riebalais. Dėl jų durų tarpiklis ilgainiui tampa porėtas.

▶ Valymo garais prietaiso garų gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą.

Šaldymo prietaiso niekada nevalykite valymo garais prietaisu.

▶ Įspėjimas! Nenaudokite jokių mechaninių arba kitokių pagalbinių atitirpinimą skatinančių priemonių, jeigu jos nėra rekomenduojamos gamintojo.

▶ Aštriabriauniai arba smailūs daiktai gali pažeisti refrižeratorių ir sugadinti šaldymo prietaisą. Nenaudokite smailių arba aštriabriaunių daiktų norėdami:

- pašalinti šerkšną ir ledą;
- atlupti prišalusius ledo indelius ir maisto produktus.

▶ Norėdami atitirpinti, niekada nedėkite į šaldymo prietaisą elektrinių šildytuvų arba žvakių. Plastiko pažeidimo pavojus.

▶ Nenaudokite jokių purškiamų ar skystų ledo tirpinimo priemonių.

Dėl naudojamų purškiamų aerosolinių ledo tirpinimo priemonių ir skysčių nuo apledėjimo gali susiformuoti sprogiosios dujos, kurių sudėtyje gali būti plastiką ardančių tirpiklių ar propelentų arba sveikatai kenksmingų medžiagų.

Transportavimas

▶ Šaldymo prietaisą visada transportuokite vertikaliai ir transportavimo pakuotėje, kad jis nebūtų pažeistas.

▶ Pavojus susižeisti ir apgadinti prietaisą! Šaldymo prietaisas yra labai sunkus, transportuokite jį tik padedami kito asmens.

Seno prietaiso utilizavimas

- ▶ Žaidžiantys vaikai gali užsidaryti šaldymo prietaise ir uždusti.
- Išimkite prietaiso dureles.
 - Išimkite stalčius.
 - Lentynas sudėkite šaldymo prietaise taip, kad vaikai negalėtų paprastai įlipti.
 - Prireikus sugadinkite savo seno šaldymo prietaiso durelių spynelę. Taip apsaugosite žaidžiančius vaikus, kad jie neužsidarytų ir jų gyvybei nekiltų pavojus.
- ▶ Elektros smūgio pavojus!
- Nuo jungimo į tinklą laido nukirpkite tinklo kištuką.
 - Nupjaukite seno prietaiso jungimo į tinklą laidą.

Kištuko ir jungimo į tinklą laido nešalinkite kartu su buitinėmis atliekomis.

▶ Vykdamas utilizavimą ir po jo užtikrinkite, kad šaldymo prietaisas nebūtų laikomas šalia benzino arba kitų degiųjų dujų ar skysčių.

▶ Gaisro pavojus dėl išsiliejusios alyvos arba šaltnešio!

Prietaise naudojamas šaltnešis ir alyva yra degūs. Išsiliejęs šaltnešis arba alyva gali užsidegti, jei koncentracija pakankamai didelė ir jie liečiasi su išoriniu šilumos šaltiniu.

Utilizuodami prietaisą įsitikinkite, kad šaldymo kontūras liks nepažeistas. Taip išvengsite nekontroliuojamo šaltnešio (duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje) ir alyvos nuotėkio.

▶ Ištryškus šaldomajai medžiagai gali būti sužalotos akys! Nepažeiskite šaldymo kontūro dalių, pavyzdžiui:

- užkimšdami garintuvo šaldomosios medžiagos kanalus;
- užlenkdami vamzdelius;
- nugrandydami paviršinius sluoksnius.

Simbolis ant kompresorius (atsižvelgiant į modelį)

Šis ženklas svarbus tik perdirbimui. Prietaisas yra visiškai saugus!

Saugos nurodymai ir iespējimai



► Prarijus ar patekus j kvēpavimo takus, kompresoriaus aliejus gali būti mirtinas.

Pakuotės utilizavimas

Pakuotė, skirta prietaiso gabenimui, apsaugo jį nuo pažeidimų gabenant. Pakavimo medžiagos pasirinktos atsižvelgiant į ekologinį tvarumą ir techninius utilizavimo veiksnius, jas galima perdirbti.

Grąžinant pakuotę perdirbimui, taupomos žaliavos. Pasinaudokite konkrečių medžiagų surinkimo punktais ir grąžinimo galimybėmis. Jums prietaisą pardavęs "Miele" pardavėjas pakuotę priims atgal.

Seno prietaiso utilizavimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose naudojamos vertingos medžiagos. Juose taip pat yra medžiagų, mišinių ir konstrukcinių elementų, kurie reikalingi nepriekaištingam įrangos veikimui bei saugumui užtikrinti. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokiū būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



Pasirūpinkite, kad Jūsų šaldymo prietaisas nebūtų pažeistas, iki kol bus išgabentas tinkamai ir saugiai utilizuoti. Taip užtikrinsite, kad šaldymo kontūre naudojami šaltnešis ir kompresoriaus alyva negalėtų patekti į aplinką.

Pristatykite prietaisą į artimiausią ne-naudojamos elektros ir elektroninės įrangos nemokamo surinkimo punktą perdirbimui ir utilizavimui, grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Įstatymuose numatyta tvarka esate įpareigotas išimti iš


prietaiso senas baterijas ir akumuliatorius, kurių nereikia išardyti. Taip pat galima išimti ir nepažeisti lempas. Pristatykite juos į specializuotą surinkimo punktą, kur šie yra neatlygintinai surenkami. Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Tvarumas ir aplinkos apsauga

Taip sutaupysite energijos ...

- Pastatymo vieta** Padidėjus aplinkos temperatūrai, šaldymo prietaisais šaldys dažniau, todėl suvartos daugiau energijos. Todėl:
- Statykite šaldymo prietaisą gerai vėdinamoje patalpoje.
 - Nestatykite šaldymo prietaiso šalia šilumos šaltinių (radiatoriaus, viryklės).
 - Saugokite šaldymo prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių.
 - Palaikykite idealią patalpos temperatūrą, kuri neviršytų 20 °C.
 - Stenkitės neuždengti ventiliacijos ir vėdinimo angų, reguliariai išvalykite iš jų dulkes.
- Temperatūros nustatymas** Kuo žemesnė nustatyta temperatūra, tuo didesnės energijos sąnaudos! Rekomenduojama rinktis šiuos nustatymus:
- Šaldiklio zona –18 °C.
- Naudojimas** Dėl patenkančios šilumos ir sutrikusios oro cirkuliacijos padidėja energijos sąnaudos. Todėl:
- Prietaiso dureles visada stenkitės atidaryti tik trumpam. Tinkamai išdėstyti maisto produktai leis greičiau susiorientuoti.
 - Tada vėl kruopščiai uždarykite prietaiso dureles.
 - Jei ketinate sudėti į šaldymo prietaisą šiltus maisto produktus ir gėrimus, leiskite jiems pirmiausia atvėsti.
 - Maisto produktus sudėkite tinkamai supakuotus arba uždengtus.
 - Neperkraukite stalčių, kad galėtų cirkuliuoti oras.
 - Stalčių ir lentynų išdėstymas turėtų būti toks pat, kaip ir pristatymo metu.
 - Sudėdami šaldomus produktus, stenkitės neuždengti vėdinimo angų.
 - Tarp prietaiso galinės sienelės ir sienos išlaikykite 25 mm atstumą.


Pastatymo vieta

 Šilumą atiduodantys prietaisai gali sukelti gaisrą ir sugadinti prietaisą!

Jie gali užsidegti ir uždegti šaldymo prietaisą.


Įsitikinkite, kad jungimo į tinklą laidas nesiliečia su kitais šilumos šaltiniais.

Ant šaldymo prietaiso nestatykite šilumą atiduodančių prietaisų, pvz., mini orkaitių, dvigubų kaitviečių arba skrudintuvų.

 Gaisro ir pažeidimo pavojus dėl atviros liepsnos!

Nuo atviros liepsnos prietaisas gali užsidegti.

Atviros liepsnos židinių, pvz., žvakių, nedėkite šalia prietaiso.

 Gaisro ir sugadinimo pavojus dėl neteisingo pastatymo.

Tinklo kištukas ir jungimo į tinklą laidas negali liestis prie galinės šaldymo prietaiso pusės, nes prietaiso vibracija gali juos pažeisti, gali įvykti trumpasis jungimas.


Tinklo kištukas ir jungimo į tinklą laidai negali liestis prie šaldymo prietaiso.

Jungimo į tinklą laidai negali būti prispausti ar pažeisti.

Į tuos pačius maitinimo lizdus šaldymo prietaiso galinėje pusėje nejunkite jokių kitų prietaisų.

Už prietaiso nedėkite ir nenaudokite daugiakontakčių kištukinių lizdų arba ilgintuvų bei kitų elektroninių prietaisų (tokių kaip, pvz., halogenų transformatoriai).

Prietaiso pastatymo vieta turi būti horizontali ir lygi, jos aukštis turi būti toks pat, kaip šalia esančių grindų.

 Pavojus pažeisti prietaisą dėl didelės oro drėgmės!

Dėl didelės oro drėgmės ant šaldymo prietaiso išorinių sienelių gali formuotis kondensatas.

Kondensatas gali sukelti prietaiso išorinių sienelių koroziją.

Norėdami to išvengti, šaldymo prietaisą statykite gerai vėdinamoje, sausoje patalpoje su įrengta oro kondicionavimo sistema.

Prietaisą įmontavę / pastatę patikrinkite, ar dūrelės tinkamai užsidaro, ar šaldymo prietaisas įmontuotas / pastatytas laikantis visų nurodymų. Būtina užtikrinti, visos vėdinimo ir ventiliacijos angos būtų pakankamo dydžio.

Pasirinkdami pastatymo vietą, turėkite omenyje, kad šaldymo prietaisą pastatę šalia radiatoriaus, viryklės arba kito šilumos šaltinio, padidinsite prietaiso energijos sąnaudas. Venkite tiesioginių saulės spindulių. Aukštesnė aplinkos temperatūra didina energijos sąnaudas, nes kompresorius veikia ilgiau.

Klimato klasė

Šaldymo prietaisas skirtas tam tikrai klimato klasei (kambario temperatūros diapazonas), kurios būtina laikytis.

Kuo žemesnė patalpos temperatūra, tuo trumpiau veikia kompresorius. Šaldymo prietaise gali pakilti temperatūra, todėl galima patirti materialinę žalą.

Klimato klasė nurodyta specifikacijų lentelėje šaldymo prietaiso viduje.

Prietaisą statykite sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje.

Įrengimas

| Klimato klasė | Aplinkos temperatūra |
|---------------|----------------------|
| SN | nuo 10 iki 32 °C |
| N | nuo 16 iki 32 °C |
| ST | nuo 16 iki 38 °C |
| T | nuo 16 iki 43 °C |
| SN-ST | nuo 10 iki 38 °C |
| SN-T | nuo 10 iki 43 °C |

Nepriekaištingas prietaiso veikimas bus užtikrintas, jei SN klimato klasės šaldiklis bus naudojamas žemesnės temperatūros patalpose (iki -15 °C).

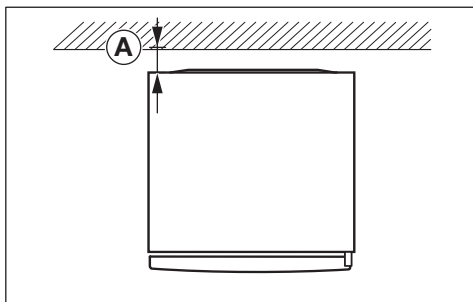
Reikalavimai vėdinimo ir ventiliacijos angoms

⚠ Dėl nepakankamo vėdinimo kyla gaisro ir prietaiso pažeidimo pavojus. Jeigu šaldymo prietaisas nepakankamai vėdinamas, dažniau įsijungia ir ilgiau veikia kompresorius. Dėl to padidėja energijos sąnaudos ir pakyla kompresoriaus darbinė temperatūra. Dėl to gali būti pažeistas šaldymo prietaisas.

Užtikrinkite tinkamą vėdinimo oro tiekimą ir ištraukimą:

Būtinai išlaikykite nurodytus vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjūvius. Vėdinimo ir ventiliacijos angų joku būdu neuždenkite arba kitaip neužblokuokite.

Reguliariai iš ventiliacijos zonų valykite dulkes ir nešvarumus.



Nustatant energijos sąnaudas buvo naudojamas $\text{A} = 25$ mm atstumas tarp prietaiso užpakalinės sienelės ir sienos. Jei atstumas iki sienos mažesnis negu 25 mm, šaldymo prietaisas veikia įprastai, tačiau šiek tiek padidėja jo energijos sąnaudos. Jei aplinkos temperatūra aukšta, taip pat gali susidaryti kondensatas.

Oras už šaldymo prietaiso užpakalinės sienelės sušyla. Todėl būtina pasirinkti tinkama ventiliacija (žr. skyrių "Prietaiso matmenys").

Kelių šaldymo prietaisų pastatymas vieno šalia kito

⚠ Ant išorinių prietaisų sienelių susikaupus kondensatui, prietaisas gali sugesti.

Jeigu didelė oro drėgmė, ant prietaiso išorinių sienelių gali pradėti kauptis kondensatas ir sukelti prietaiso koroziją.

Todėl šaldymo prietaiso **niekada** nestatykite **šalia** kitų šaldymo prietaisų. Tarp šaldymo prietaisų būtina palikti maž. 70 mm atstumą.


Statymas “Side-by-Side” (atsižvelgiant į modelį)

Jūsų šaldiklį galima statyti kito šaldytuvo kairėje, nes dešinėje šoninėje sienelėje yra integruotas šildymo elementas (žr. skirsnį “Prietaiso matmenys”).

Šaldytuvo kairėje šoninėje sienelėje taip pat turi būti integruotas šildymo elementas.

Patarimas: pasiteiraukite prekybos partnerio, kokie deriniai galimi su jūsų šaldymo prietaisu.


Atsižvelgiant į modelį, prie šaldiklio pridamas “Side-by-Side” konstrukcinių elementų rinkinys. Montavimo instrukcijoje aprašyta, kaip šaldymo prietaisus statyti vieną šalia kito.


 “Side-by-Side” būdu montuokite pagal montavimo instrukciją (žr. QR kodą).



M.-Nr. 12196150


Durelių atidarymo krypties keitimas

 Dėl didelio durelių svorio kyla pavojus susižaloti ir apgadinti dureles. Jeigu durelių atidarymo kryptį keičia vienas asmuo, padidėja pavojus susižaloti ir apgadinti prietaisą. Durelių atidarymo kryptį keiskite padedami kito asmens.

 Pavojus pažeisti elektrinius komponentus.

Lankste (atsižvelgiant į modelį) yra įtampą tiekiančių komponentų.

Prieš keisdami durelių atidarymo kryptį, ištraukite tinklo kištuką iš maitinimo lizdo.

 Durelių atidarymo kryptį keiskite pagal montavimo instrukciją (žr. QR kodą).




M.-Nr. 12083770

Spausdintinės montavimo instrukcijos versijos užsakymas

Iš “Miele” galite nemokamai užsisakyti spausdintinę montavimo instrukciją.

Visi “Miele” kontaktiniai duomenys nurodyti šio dokumento gale. Įveskite gaminio tipą ir serijos numerį, kuriuos rasi- te identifikacinėje plokštelėje.

Šaldymo prietaiso pastatymas

 Pavojus susižaloti ir apgadinti prietaisą šiam apvirtus!

Jeigu šaldymo prietaisą stato vienas asmuo, padidėja pavojus susižaloti ir apgadinti prietaisą.

Šaldymo prietaisą statykite tik padedant kitam asmeniui.

⚠ Pažeidimo pavojus atsitrenkus prietaiso durelėms!

Prietaiso durelės gali atsitrenkti į patalpos sieną ir susilamdyti.

Apsaugokite prietaiso dureles nuo smūgio, pvz., ant patalpos sienos užklijuokite veltinio padukus.

⚠ Pavojus apgadinti grindis!

Stumdami prietaisą, rizikuojate pažeisti grindis.

Stumkite atsargiai, kad nesubraižytumėte grindų.

Kad šaldymo prietaisą būtų lengviau pastatyti, užpakalinėje prietaiso pusėje, viršuje yra transportavimo rankenos, o apačioje – transportavimo ratukai (ne visuose modeliuose).

Statykite tik tuščią šaldymo prietaisą.

- Prijunkite šaldymo prietaisą prie elektros tinklo, kaip aprašyta skyriuje “Elektros jungtis”.
- Šaldymo prietaisą atsargiai stumkite į numatytąją pastatymo vietą.
- Šaldymo prietaisą statykite atsižvelgdami į reikiamą jo užpakalinės sienelės atstumą iki sienos.

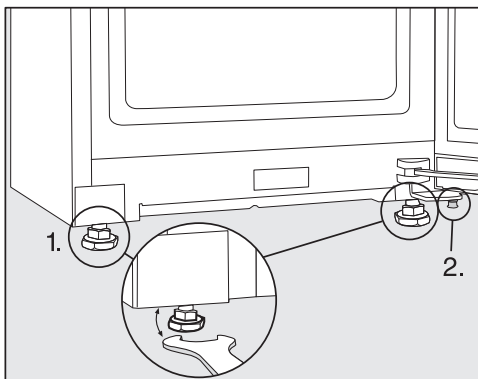
Šaldymo prietaiso išlygiavimas

⚠ Iškritus durelėms arba apvirtus šaldymo prietaisui kyla pavojus susižaloti ir apgadinti turimą!

Jeigu apatinio atraminio laikiklio kojelė nelygiai stovi ant grindų, prietaiso durelės gali iškristi, šaldymo prietaisas gali apvirsti.

Komplekte esančiu veržliarakčiu sukite atraminę kojelę, kol ši atsirems į grindis.

Tada atraminę kojelę pasukite dar kartą apie ketvirtį apsisukimo.



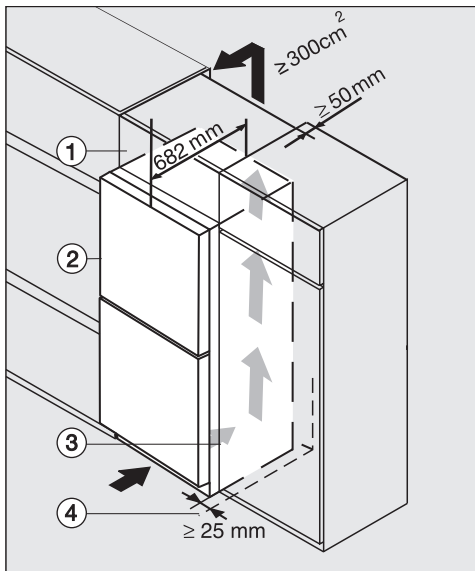
- Gulsčiu ir pridėtu veržliarakčiu šaldymo prietaisą išlygiuokite, paremkite prietaiso dureles.

1. Sureguliuokite priekines kojeles.
2. Reguliuojamą papildomą kojelę sukite atgal, kol ši atsirems į grindis. Tada atraminę kojelę pasukite dar kartą apie ketvirtį apsisukimo.

Šaldymo prietaiso montavimas virtuvės baldų komplekte

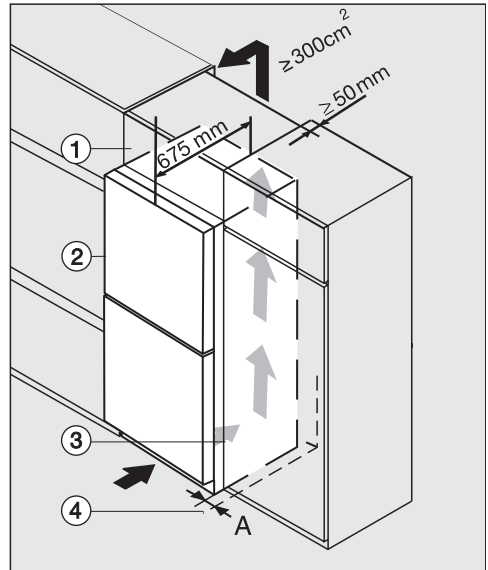
Šaldymo prietaisą galima montuoti tarp virtuvės spintelių.

Nustatant energijos sąnaudas, atstumas tarp prietaiso užpakalinės sienelės ir sienos siekė 25 mm. Jei atstumas iki sienos mažesnis negu 25 mm, šaldymo prietaisas veikia įprastai, tačiau šiek tiek padidėja jo energijos sąnaudos. Jei aplinkos temperatūra aukšta, taip pat gali susidaryti kondensatas.



Šaldymo prietaisas su stikliniu priekiu K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **obsidiano juoda / matinė, bb, brilianto balta, bs, grafito pilka**


- ① Viršuje montuojama spintelė
- ② Šaldymo prietaisas, durelių gylis = 82 mm
- ③ Virtuvės spintelė
- ④ Patalpos siena



K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **nerūd. plieno / cs, ws, bst, el**

- ① viršuje montuojama spintelė
 - ② Šaldymo prietaisas, durelių gylis = 75 mm
 - ③ Virtuvės spintelė
 - ④ Sieną
- A** = 25 mm (su įleista rankenėle) / 60 mm (su rankenėle)

Įrengimas

 Dėl nepakankamo vėdinimo kyla gaisro ir prietaiso pažeidimo pavojus. Jeigu šaldymo prietaisas nepakankamai vėdinamas, dažniau įsijungia ir ilgiau veikia kompresorius. Dėl to padidėja energijos sąnaudos ir pakyla kompresoriaus darbinė temperatūra. Dėl to gali būti pažeistas šaldymo prietaisas.

Užtikrinkite tinkamą vėdinimo oro tiekimą ir ištraukimą:

Būtinai išlaikykite nurodytus vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjūvius.

Vėdinimo ir ventiliacijos angų jokiū būdu neuždenkite arba kitaip neužblokuokite.

Reguliariai iš ventiliacijos zonų valykite dulkes ir nešvarumus.

Kuo didesnės vėdinimo ir ventiliacijos išpjovos, tuo efektyviau kompresorius taupo energiją.

- Šaldymo prietaisą pastatykite šalia virtuvės spintelės.

- Prietaiso priekinė dalis turi išsikišti pro virtuvės spintelės priekį ne mažiau, nei siekia durelių gylis. Taip galėsite nekludomai varstyti prietaiso dureles.
- Statant šaldymo prietaisą prie patalpos sienos ④, lankstų pusėje, tarp patalpos sienos ④ ir šaldymo prietaiso ② būtina palikti **(A)** atstumą.
- Jeigu šaldymo prietaiso aukštį norite sulyginti su virtuvės spintelėmis, galima naudoti viršuje montuojamą spintelę ①.

Per visą viršutinės spintelės plotį būtina numatyti maž. 50 mm gylio ištraukiamojo oro liniją.

Kad sušilęs oras galėtų netrukdomai pasišalinti, vėdinimo ir ventiliacijos skerspjūviai po patalpos lubomis turi siekti bent 300 cm².

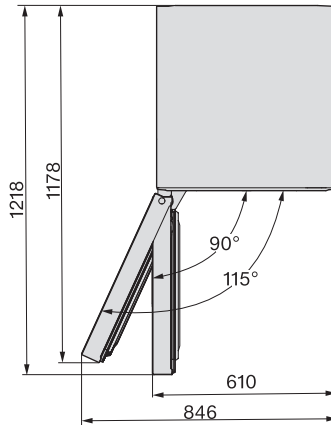
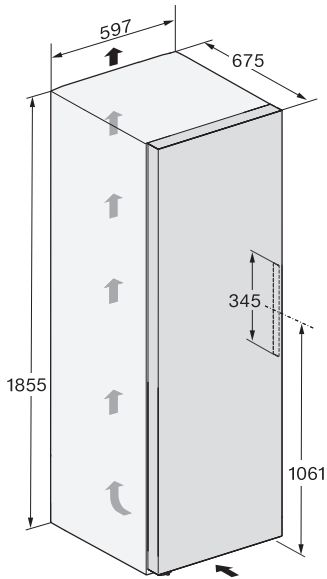
Prietaiso matmenys

Pastatymo matmenys / vaizdas iš viršaus

FNS 4382 ... ws, FNS 4382 ... el

Visi matmenys nurodyti milimetrais.

Kad būtų užtikrintas tinkamas šaldymo prietaiso veikimas, turi būti išlaikyti nurodyti vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjuviai.

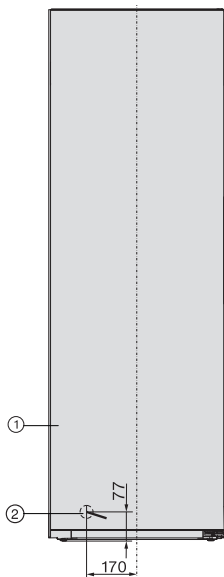


Jungtys

FNS 4382 ... ws, FNS 4382 ... el

Visi matmenys nurodyti milimetrais.

Įrengimas



- ① Vaizdas iš priekio
- ② Maitinimo laidas, ilgis = 2100 mm
Jeigu reikalingas ilgesnis maitinimo laidas, jį galima įsigyti “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje.

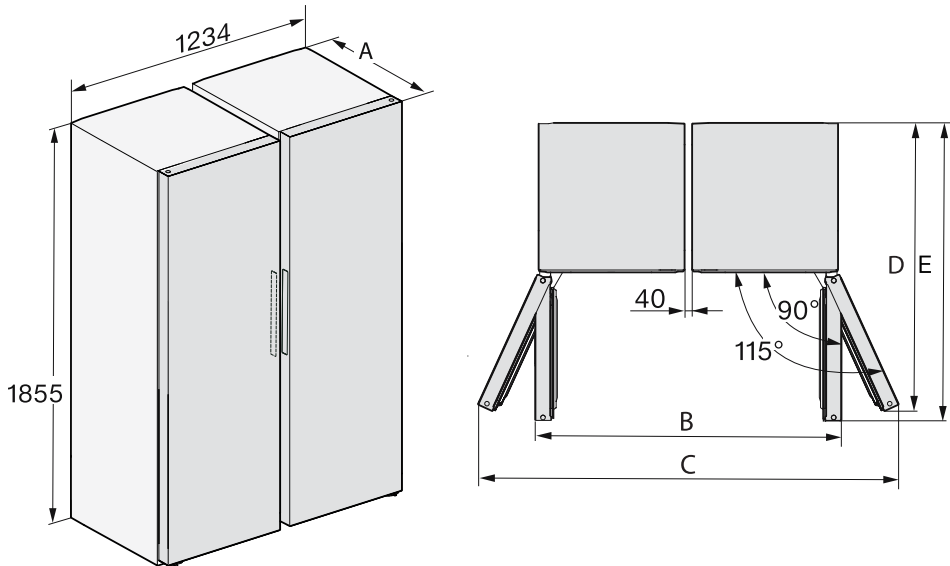
Pastatymo matmenys / vaizdas iš viršaus

FNS 4382 ... ws + KS 4383 ... ws, FNS 4382 ... el + KS 4383 ... el

Daugiau informacijos ieškokite šio skyriaus poskyryje “Kelių šaldymo prietaisų montavimas – pastatymas “Side-by-Side” ir montavimo instrukcijoje, kuri pridėta prie “Side-by-Side” montavimo rinkinio.

Visi matmenys nurodyti milimetrais.

Kad būtų užtikrintas tinkamas šaldymo prietaisų veikimas, būtina išlaikyti nurodytus vėdinimo ir ventilacijos angų skerspjūvius.



| | A | B | C | D | E |
|-------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| FNS 4382 E + KS 4383 ED | 675 | 1260 | 1732 | 1178 | 1218 |

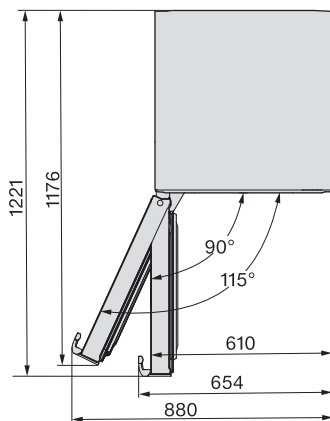
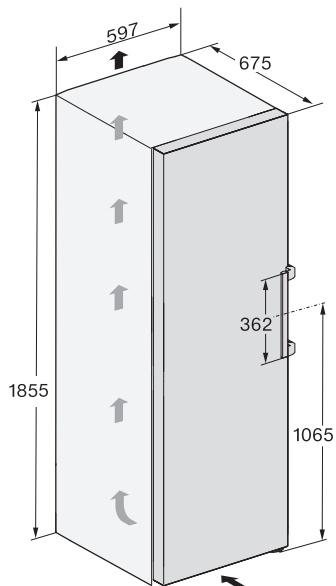
Įrengimas

Pastatymo matmenys / vaizdas iš viršaus

FNS 4382 ... ws N, FNS 4382 ... el N

Visi matmenys nurodyti milimetrais.

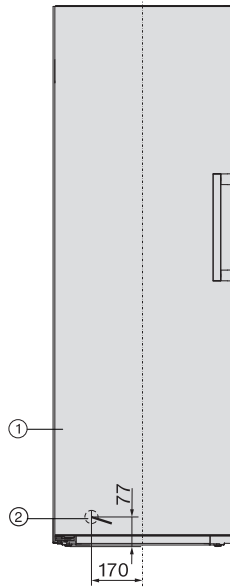
Kad būtų užtikrintas tinkamas šaldymo prietaiso veikimas, turi būti išlaikyti nurodyti vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjūviai.



Jungtys

FNS 4382 ... ws N, FNS 4382 ... el N

Visi matmenys nurodyti milimetrais.



- ① Vaizdas iš priekio
- ② Maitinimo laidas, ilgis = 2100 mm
Jeigu reikalingas ilgesnis maitinimo laidas, jį galima įsigyti "Miele" klientų aptarnavimo skyriuje.

Įrengimas

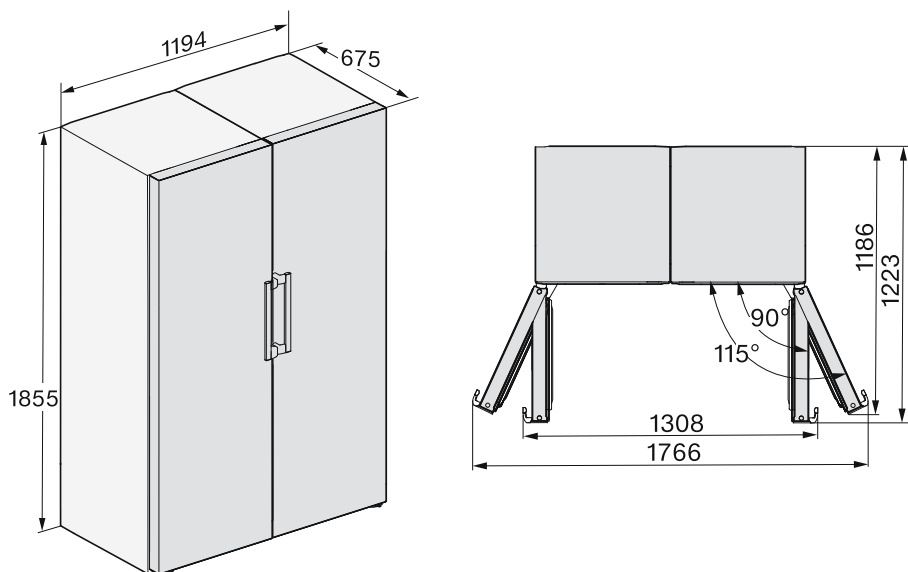
Pastatymo matmenys / vaizdas iš viršaus

FNS 4382 ... ws N + KS 4383 ... ws N, FNS 4382 ... el N + KS 4383 ... el N

Daugiau informacijos ieškokite šio skyriaus poskyryje “Kelių šaldymo prietaisų montavimas – pastatymas “Side-by-Side”.

Visi matmenys nurodyti milimetrais.

Kad būtų užtikrintas tinkamas šaldymo prietaisų veikimas, turi būti išlaikyti nurodyti vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjuviai.

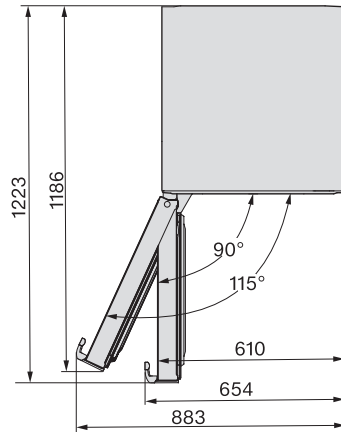
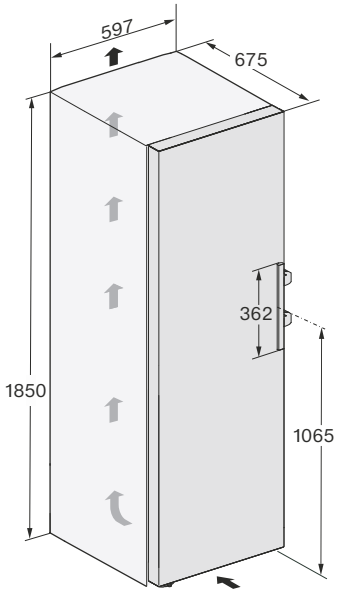


Pastatymo matmenys / vaizdas iš viršaus

FNS 4383 ... ws N, FNS 4383 ... el N

Visi matmenys nurodyti milimetrais.

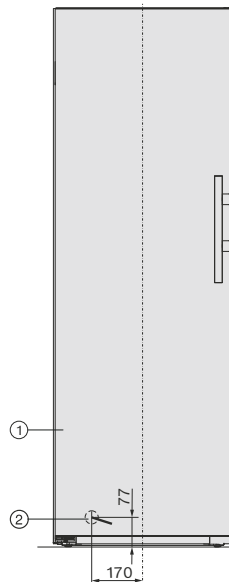
Kad būtų užtikrintas tinkamas šaldymo prietaiso veikimas, turi būti išlaikyti nurodyti vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjuviai.



Jungtys

FNS 4382 ... ws N, FNS 4382 ... eI N

Visi matmenys nurodyti milimetrais.



Įrengimas

- ① Vaizdas iš priekio
- ② Maitinimo laidas, ilgis = 2100 mm
Jeigu reikalingas ilgesnis maitinimo laidas, jį galima įsigyti “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje.

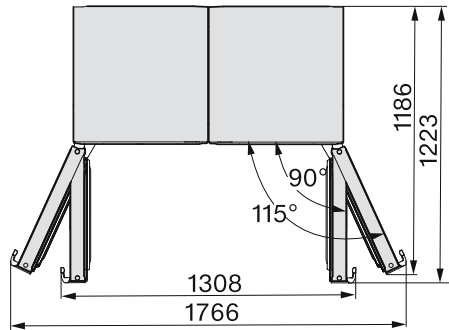
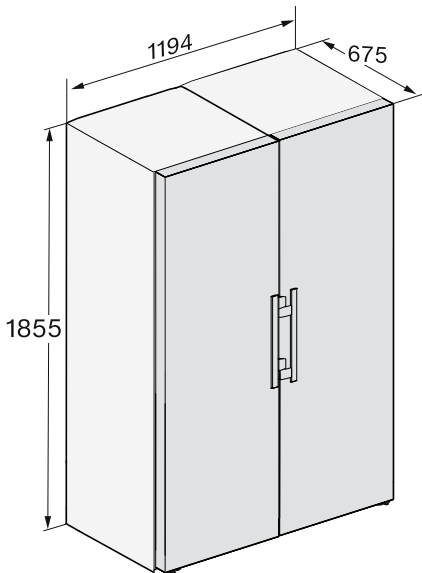
Pastatymo matmenys / vaizdas iš viršaus

FNS 4383 ... ws N + KS 4384 ... ws N, FNS 4383 ... el N + KS 4384 ... el N

Daugiau informacijos ieškokite šio skyriaus poskyryje “Kelių šaldymo prietaisų montavimas – pastatymas “Side-by-Side””.

Visi matmenys nurodyti milimetrais.

Kad būtų užtikrintas tinkamas šaldymo prietaisų veikimas, būtina išlaikyti nurodytus vėdinimo ir ventilacijos angų skerspjūvius.



Įrengimas

Elektros jungtis

Šaldymo prietaiso jungimui prie maitinimo lizdo su įžeminimu leidžiama naudoti tik kartu su prietaisu pristatomą maitinimo kabelį.


Pastačius šaldymo prietaisą, kištukinis lizdas turi būti lengvai prieinamas. Jeigu kištukinis lizdas sunkiai prieinamas, kiekvienas elektros instaliacijos polius turi turėti skiriamąjį įtaisą.

⚠ Gaisro pavojus dėl perkaitimo.

Prietaisą prijungę prie sudėtinių kištukinių lizdų ir ilgintuvų, galite viršyti kabelio apkrovą.

Kad išvengtumėte galimų pavojų, nenaudokite ilgintuvų arba sudėtinių kištukinių lizdų.

Elektros instaliacija turi būti įrengta pagal VDE 0100.

Prietaisui jungti prie namų elektros tinklo saugumo sumetimais rekomenduojama naudoti  tipo liekamosios srovės apsauginį išjungiklį (RCD).

Pažeistas maitinimo laidas gali būti keičiamas tik to paties tipo specialiu maitinimo laidu (galima įsigyti “Miele” garantinės priežiūros skyriuje). Saugumo sumetimais keitimą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas arba “Miele” garantinės priežiūros skyriaus darbuotojas.

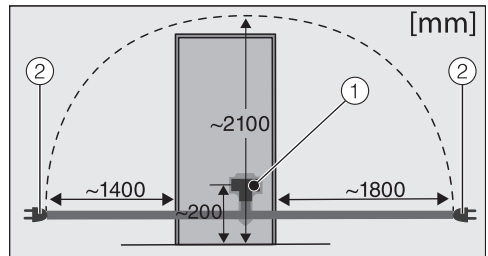
Daugiau informacijos apie nominalią imamąją galią ir atitinkamus saugiklius ieškokite naudojimo instrukcijoje arba specifikacijų lentelėje. Šiuos duomenis palyginkite su elektros jungties duomenimis pastatymo vietoje. Kilus abejonių, pasikonsultuokite su elektriку.

Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas naudojant autonominę arba tinklo sinchroninę elektros tiekimo sistemą (pavyzdžiui, autonomniais elektros tinklais, rezervinėmis sis-

temomis). Eksploatavimo sąlyga – elektros tiekimo sistema turi atitikti EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.

Namų elektros instaliacijos sistemoje ir šiame “Miele” produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinami veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausiose VDE-AR-E 2510-2 taikymo taisyklėse.

Šaldymo prietaiso prijungimas



Šaldymo prietaiso užpakalinė pusė

- ① Prietaiso kištukas
- ② Tinklo kištukas

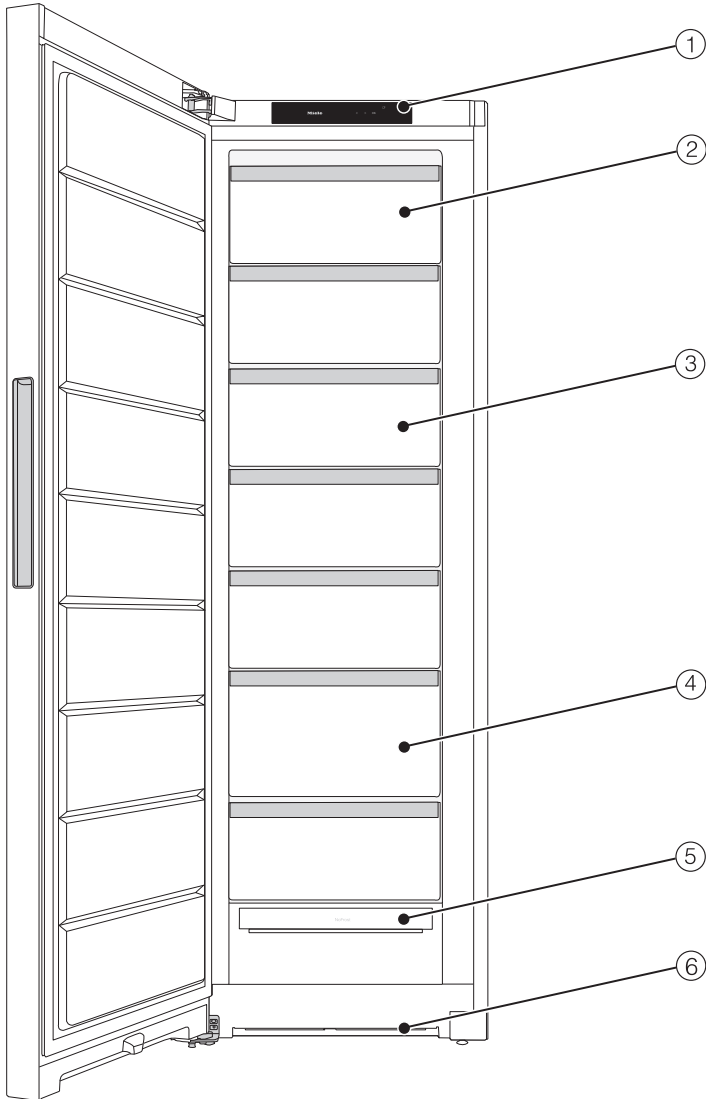
■ Įstatykite prietaiso kištuką.

Atkreipkite dėmesį, kad kištukas tinkamai užsifiksuotų.

■ Šaldymo prietaiso kištuką įstatykite į lizdą.

Prietaisas prijungtas prie maitinimo tinklo.

Prietaiso apžvalga

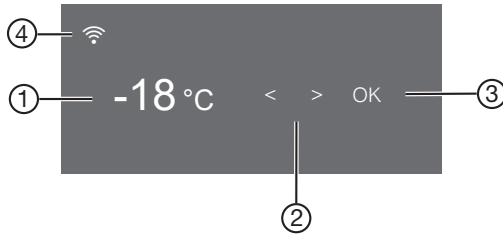



Šiame paveikslėlyje parodytas pavyzdinis prietaiso modelis.

Prietaiso aprašas

- ① Ekranas
- ② Atlenkiamas stalčius
- ③ Šaldiklio stalčius
- ④ Šaldiklio stalčius “XXLBox”
- ⑤ “NoFrost” modulis
- ⑥ Vėdinimo angų skerspjūvis







Valdymo skydelis su pradžios ekranu












- ① Šaldiklio zonos temperatūros rodmuo
- ② Jutikliniai mygtukai nustatymams pasirinkti
- ③ Jutiklinis mygtukas OK skirtas pasirinkimui patvirtinti ir Nustatymų režimui  atverti
- ④ Ryšio būsenos rodmuo (rodomas, jei veikia tinklo ryšys)

Nustatymų režimas

Nustatymų režime galite pasirinkti įvairias šaldymo prietaiso funkcijas arba pakeisti tam tikrus nustatymus ir savo šaldymo prietaisą pritaikyti prie asmeninių poreikių:

| Simbolis | Funkcija | Gamyklinis nustatymas |
|--|--|--|
|  | Funkcijos “Party režimas” įjungimas arba išjungimas (žr. skyrių “Kitų nustatymų pasirinkimas”) | Išjungta |
|  | Užrakto įjungimas arba išjungimas (žr. skyrių “Kitų nustatymų pasirinkimas”) |  (Išjungta) |
|  | Funkcijos “Šabo režimas” įjungimas arba išjungimas (žr. skyrių “Kitų nustatymų pasirinkimas”) | Išjungta |
|  | Šabo režimo versijos atsisiuntimas | — |
|  | Laiko tarpo keitimas, kada turi nuskambėti durelių įspėjamasis signalas (žr. skyrių “Kitų nustatymų pasirinkimas”) | 1:00 |

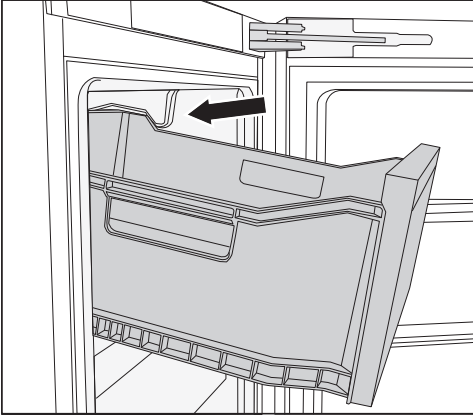
Prietaiso aprašas

| | | |
|--|--|--------------------|
|  | Funkcijos “Miele@home” diegimas pirmąjį kartą, WLAN suaktyvinimas ir išaktyvinimas arba tinklo konfigūracijos atkūrimas (žr. skyrių “Kitų nustatymų pasirinkimas”) | Programėlė (APP) |
|  /  | Mygtukų garsinio signalo įjungimas / išjungimas | Įjungtas |
|  /  | Durelių įspėjamojo signalo ir garsinių signalų keitimas arba išjungimas (žr. skyrių “Kitų nustatymų pasirinkimas”) | Įjungta / 5 pakopa |
|  | Ekrano ryškumo keitimas (žr. skyrių “Kitų nustatymų pasirinkimas”) | 4 pakopa |
| °C / °F | Temperatūros vienetų keitimas (°Celsijaus arba °Farenheito) | °C |
|  | Parodomojo režimo funkcijos išjungimas (rodoma, tik jeigu įjungta) (žr. skyrių “Kitų nustatymų pasirinkimas”) | Išjungta |
|  | Gamyklinių nustatymų atkūrimas (žr. skyrių “Kitų nustatymų pasirinkimas”) | — |
|  | Informacija apie savo šaldymo prietaisą (modelio pavadinimas ir serijos numeris) (žr. skyrių “Kitų nustatymų pasirinkimas”) | — |

Vidaus skyriaus planavimas

Viršutinio stalčiaus nulenkimas

Stalčių galima nulenkti žemyn. Taip lengviau išimti šaldytus produktus.



- Stalčių ištraukite.

Stalčius turi apsaugas nuo netyčinio ištraukimo, todėl negali iškristi.

Šaldiklio stalčius “XXL Box”

Itin aukštas šaldiklio stalčius kur kas erdvesnis, jame daugiau vietos didesniems ir aukštesniems maisto produktams laikyti.

Lankstus šaldiklio zonos vidinės dalies keitimas (“VarioRoom”)

Jei norite užšaldyti didesnius maisto produktus, pavyzdžiui, kalakutą arba žvėrienos gabalą, galite išimti viršutinius šaldiklio stalčius ir tarp šaldiklio stalčių esančias stiklo plokštes. Taigi turėsite daugiau vietos didesniems ir aukštesniems maisto produktams laikyti.

Kartu tiekiami priedai

Ledo kubelių indas

“Side-by-Side” konstrukcinių elementų rinkinys

atsižvelgiant į modelį

Dviem šaldymo prietaisams vienam šalia kito statyti “Side-by-side” būdu.

Pasirenkamieji priedai

“Miele” asortimente yra įvairiausių pagalbinių priedų ir valymo bei priežiūros priemonių, pritaikytų šaldymo prietaisui.

Specialiai šaldymo prietaisams pritaikytų gaminių, pvz., prietaiso priežiūros priemonių ir priedų, galite įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje arba iš “Miele” prekybos partnerio.

Į “Miele” interneto parduotuvę pateksite nuskaitę QR kodą:




Šaldymo prietaiso įjungimas ir išjungimas

Prieš naudojant pirmą kartą

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas, nulupkite apsauginę plėvelę.
- Išvalykite šaldytuvo vidų ir priedus.

Šaldymo prietaiso prijungimas


- Šaldymo prietaisą prijunkite prie maitinimo tinklo, kaip aprašyta skyriuje "Elektros jungtis".

Ekrane pirmiausia rodoma "Miele", pasukui .

Šaldymo prietaiso įjungimas

- Atidarykite prietaiso duris.
- Valdymo skydelyje palieskite jutiklinį mygtuką "OK".

Šaldymo prietaisas pradeda šaldyti.

Kai tik pasiekama nustatyta šaldymo temperatūra, užžęsta simbolis , nuolat šviečia šaldiklio indikatorius, nutyla įspėjamasis signalas.

- Jei įspėjamasis signalas jums trukdo, galite jį išjungti mygtuku "OK".


Įspėjamasis signalas nutyla.


Šaldymo prietaise iš lėto nusistovi nustatyta temperatūra.

Kai temperatūra šaldiklio skyriuje bus pakankamai žema (bent $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$), sudėkite maisto produktus į šaldiklį.

Šaldymo prietaiso išjungimas

- Valdymo skydelyje palieskite jutiklinį mygtuką "OK".

Ekrane rodoma .

- Palieskite "OK".
- Jutikliniu mygtuku $<$ verskite iki simbolio .
- Palieskite "OK".

Ekrane rodoma .

Šaldymas išjungtas.

Atkreipkite dėmesį: išjungus šaldymo prietaisą, jis nėra atjungiamas nuo elektros tinklo.

Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui

Jeigu išvykdami ilgesniam laikui, išjungsite šaldymo prietaisą, bet neišvalysite ir paliksite uždarytas dureles, gali atsirasti pelėsis.

Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui, būtina išvalyti šaldymo prietaisą.

Jeji neketinate ilgesnį laiką naudoti šaldymo prietaiso, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

- Šaldymo prietaisą išjunkite.
- Ištraukite iš tinklo kištuką arba išjunkite namo elektros instaliacijos saugiklį.
- Išvalykite šaldymo prietaisą ir palikite atidarytas dureles, kad prietaisas vėdintųsi ir neatsirastų nemalonus kvapas.

Šaldymo prietaiso įjungimas ir išjungimas

Jungimo į tinklą sąlygos

Norint prijungti prietaisus prie tinklo, būtina užtikrinti šias sąlygas:






1. Pastatymo vietoje veikia namų interneto tinklas.
Turite savo belaidžio ryšio tinklo (WLAN) slaptažodį.
2. Savo mobiliajame galiniame įrenginyje turite įdiegtą "Miele" programėlę.
3. "Miele" programėlėje turite susikūrę savo naudotojo paskyrą.


"Miele" programėlė


"Miele" programėlę galima nemokamai atsisiųsti iš "Apple App Store" arba "Google Play Store™".




Jungimas į tinklą pirmąjį kartą

- Palieskite *OK*.
- Ekrane rodoma .
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite *OK*.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite *OK*.
- Jutikliniais mygtukais < ir > pasirinkite norimą prisijungimo būdą (programėlė arba belaidis ryšys (WPS)).
- Palieskite *OK*.
- **Norėdami išeiti iš nustatymų režimo** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite *OK*.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį , ir pavirtinkite mygtuku *OK*.

Sėkmingai prisijungus ekrane rodoma .

Jeigu nepavyko prisijungti, ekrane rodoma .

Procesą paleiskite iš naujo.

"Scan & Connect" atlikimas

- Nuskaitykite QR kodą.

Jeigu įdiegėte "Miele" programėlę ir turite naudotojo paskyrą, būsite tiesiogiai nukreipti į jungimą prie tinklo.

Jeigu dar neturite įdiegtos "Miele" programėlės, atsisiųskite ją iš "Apple App Store" arba "Google Play Store™".

- Įdiekite "Miele" programėlę ir susikurkite naudotojo paskyrą.
- Iš naujo nuskaitykite QR kodą.

"Miele" programėlėje rodomi tolesni diegimo etapai.

(atsižvelgiant į modelį)



Valdymas

Tinkama temperatūra

Maisto produktų laikymui labai svarbu pasirinkti tinkamą temperatūrą. Krentant temperatūrai, sulėtėja mikroorganizmų dauginimosi procesai. Pailgėja maisto produktų laikymo trukmė.

Norint užšaldyti šviežius maisto produktus, reikalinga **-18 °C** temperatūra. Tai leidžia pailginti maisto produktų tinkamumo vartoti terminą, išsaugoma optimali produktų kokybė.

Temperatūrai pakilus daugiau nei –10 °C, prasideda mikroorganizmų sukeltas maisto produktų irimas, sutrumpėja jų galiojimo laikas. Todėl aptirpusius arba ištirpusius produktus galima vėl užšaldyti tik juos termiškai apdorojus (išvirtus arba iškeptus). Aukštoje temperatūroje žūsta dauguma mikroorganizmų.

Šaldymo prietaise temperatūra padidės, jeigu:

- dažnai varstote ar ilgiau paliekate atidarytas prietaiso dureles;
- sudėjote daug maisto produktų;
- kuo šiltesni šviežiai sudėti maisto produktai;
- kuo aukštesnė šaldymo prietaiso aplinkos temperatūra. Šaldymo prietaisas skirtas tam tikrai klimato klasei (kambario temperatūros diapazonas), kurios būtina laikytis.


Šaldiklyje palaikant nuolatinę **-18 °C** temperatūrą ir laikantis atitinkamų higienos normų, galėsite maksimaliai išnaudoti maisto produktų tinkamumo vartoti terminą ir užtikrinsite produktų suvartojimą.

Temperatūros rodymo indikatorius

Prietaisui veikiant įprastu režimu, ekrane rodoma tuo metu šaldymo prietaise vyraujanti **aukščiausia šaldiklio temperatūra**.

Atsižvelgiant į aplinkos temperatūrą ir nustatymą, gali užtrukti iki keleto valandų, kol norima temperatūra bus pasiekiama ir nuolat rodoma.

Temperatūros nustatymas


- Valdymo skydelyje palieskite jutiklinį mygtuką **OK**.
- Ekrane rodoma .
- Palieskite **OK**.
 - Jutikliniais mygtukais **<** ir **>** pakeiskite temperatūrą.
 - Palieskite **OK**.

Temperatūros indikatoriuje rodoma tuo metu šaldymo prietaise vyraujanti temperatūra.

Galimi nustatymai:

- šaldiklio zona: nuo **-15** iki **-28 °C**

Temperatūros ir durų įspėjamieji signalai


 Vartojant sugedusius produktus, kyla pavojus sveikatai.

Jei temperatūra ilgesnį laiką buvo aukštesnė negu **-18 °C**, patikrinkite, ar neaptirpo arba neatitirpo šaldyti produktai. Gali sutrumpėti produktų tinkamumo vartoti terminas.

Patikrinkite, ar neaptirpo arba neatitirpo šaldyti produktai. Jei taip, stenkitės maisto produktus kuo greičiau suvartoti, arba prieš dar kartą sudėdami į šaldiklį, juos termiškai apdorokite (išvirkite arba iškepkite).

Temperatūros įspėjamasis signalas

Kad temperatūra nepastebimai nepakiltų šaldiklio zonoje, prietaise veikia įspėjamoji sistema.

Temperatūrai šaldiklyje pasiekus per aukštą temperatūros diapazoną, šaldiklio temperatūros indikatoriuje rodoma  „△“.

Papildomai nuskamba įspėjamasis signalas ir veikia, kol pavojaus būseną praeina ir jeigu signalas nebuvo išjungtas anksčiau.

Nuo nustatytosios temperatūros priklauso, kada šaldymo prietaisas atpažįsta temperatūrą kaip per aukštą.

Įspėjamasis temperatūros signalas rodomas prieš durelių įspėjamąjį signalą.


Seka garsinis ir vaizdinis signalai, jeigu:

- įjungus šaldymo prietaisą, tam tikroje zonoje temperatūra labai skiriasi nuo nustatytos,
- rūšiuojant ir išimant šaldytus produktus, patenka per daug šilto oro;
- šaldote didesnį maisto produktų kiekį;
- šaldote šiltus, šviežius maisto produktus;
- sutriko elektros srovės tiekimas;
- šaldymo prietaisas sugedo.


Prieš išjungiant temperatūros įspėjamąjį signalą, reikia nustatyti signalo skambėjimo priežastį ir ją pašalinti.

Jei įspėjamasis signalas jums trukdo, galite jį išjungti anksčiau laiko.

■ Palieskite „OK“.


Įspėjamasis pranešimas patvirtintas:  „△“ užgesa, nutyla įspėjamasis signalas.

Rodomas pradžios ekranas: šaldiklio zonos temperatūros indikatoriuje maždaug apie 1 min mirksi aukščiausia iki tol šaldymo prietaise vyravusi temperatūra. Tada temperatūros indikatoriuje vėl rodoma esama temperatūra.


Įspėjamasis signalas nutyla. Pavojui praėjus, užgesa simbolis  „△“.

Durelių įspėjamasis signalas

Kad nebūtų eikvojama energija palikus atviras prietaiso dureles ir neatitirptų maisto produktai, šaldymo prietaise veikia įspėjamoji sistema.

Jei prietaiso durelės ilgesnį laiką paliekamos praviros, temperatūros indikatoriuje rodoma  „△“. Papildomai nuskamba įspėjamasis signalas.


Galima pakeisti laiko tarpą, per kurį įsijungia durelių įspėjamasis signalas. Durelių įspėjamąjį signalą galima išjungti (žr. skyrių „Kitų nustatymų pasirinkimas“).

Uždarius prietaiso dureles, įspėjamasis signalas nutyla, o ekrane užgesa  „△“.

Durelių įspėjamojo signalo išjungimas anksčiau laiko

Jei įspėjamasis signalas jums trukdo, galite jį išjungti anksčiau laiko.

■ Palieskite „OK“.

Įspėjamasis signalas nutyla, užgesa simbolis  „△“.

Neuždarius prietaiso durelių, įspėjamasis signalas kartosis kas 3 minutes.

Valdymas

Funkcijos “SuperFrost” naudojimas

“SuperFrost” ❄️

Ijungus funkciją “SuperFrost” ❄️, visa **šaldiklio zona** labai greitai atvėsinama iki žemiausios temperatūros (atsižvelgiant į patalpos temperatūrą). Temperatūra krenta, nes šaldymo prietaisas šaldo visu našumu. Pasirinkite šią funkciją, jeigu ketinate šaldyti šviežius maisto produktus. Maisto produktai ne tik bus užšaldyti labai greitai, bet ir išsaugos savo maistingąsias medžiagas, vitaminus, išvaizdą ir skonį.

Jeigu įjungta funkcija “SuperFrost” ❄️, gali padidėti prietaiso keliamas triukšmas.

Greitojo užšaldymo funkciją “SuperFrost” laikykite įjungtą **6 valandas prieš sudėdami** šaldymui paruoštus maisto produktus. Jeigu ketinate naudoti **didžiausią šaldymo našumą, prieš 24 valandas** turite įjungti funkciją “SuperFrost” ❄️!

Funkcija “SuperFrost” ❄️ išsijungia automatiškai maždaug po 72 valandų. Prietaisas vėl šaldo įprastu našumu. Šios funkcijos trukmė priklauso nuo ką tik sudėtų maisto produktų kiekio.

Patarimas: kai maisto produktai arba gėrimai bus pakankamai atvėسę, taupydami energiją, galite patys išjungti “SuperFrost” funkciją.

Funkcijos “SuperFrost” įjungti nereikia,

- jeigu sudėjote jau sušaldytus maisto produktus,
- jeigu per dieną įdedate iki 2 kg maisto produktų.

“SuperFrost” ❄️ funkcijos įjungimas ir išjungimas

■ Valdymo skydelyje palieskite jutiklinį mygtuką “OK”.

Ekrane rodoma .

■ Palieskite “OK”.

■ Jutikliniu mygtuku < verskite iki simbolio ❄️.

■ Palieskite “OK”.

Jeigu **įjungta** funkcija “SuperFrost” ❄️, viršutiniame ekrano kampe rodomas taškelis •.

■ Jutikliniu mygtuku > verskite iki norimos temperatūros ir palieskite “OK”.

Šviežių maisto produktų šaldymas ir laikymas

Prieš sudėdami produktus

■ Jeigu ketinate įdėti daugiau negu 2 kg šviežių maisto produktų, funkciją “SuperFrost” ❄️ įjunkite prieš 6 val.

■ Jeigu ketinate sudėti didesnį kiekį maisto produktų, funkciją “SuperFrost” ❄️ įjunkite prieš 24 valandas.

Jau sudėti produktai bus šaldomi toliau – temperatūra nepakils.

■ Šaldykite tik šviežius ir kokybiškus maisto produktus!

Atkreipkite dėmesį, kad kai kurie produktai nėra tinkami šaldyti. Jiems priskiriamos, pvz., daržovių rūšys, kurios paprastai vartojamos žalios, tokios kaip lapinės salotos arba ridikėliai.

Patarimas: kad išsaugotumėte spalvą, skonį, kvapą ir vitaminą C, prieš užšaldydami daržoves apvirkite. Daržoves padalinkite į porcijas ir 2–3 minutes palaikykite verdančiame vandenyje. Tada išimkite ir greitai atvėsinkite šaltame vandenyje. Daržoves nuvarvinkite.

Šaldomų produktų įpakavimas

■ Šaldykite maisto produktus dalimis.

Patarimas: pasirinkite tinkamą pakuotę, kad maisto produktai neprišaltų (pvz., šaldymo indelius).

■ Išleiskite iš pakuotės orą ir pakuotę sandariai uždarykite.

■ Ant pakuotės pažymėkite jos turinį ir užšaldymo datą.

Maisto produktų sudėjimas

⚠ Dėl per didelio pakrovimo gali būti pažeistas prietaisas.

Per daug prikrautas stalčius gali sulūžti.

Išlaikykite didžiausią pakrovimo kiekį:
– žemiausiame šaldiklio stalčiuje – 11 kg,
– kituose šaldiklio stalčiuose – 19 kg.

Naujai sudėti maisto produktai negali liestis su jau užšaldytais, kad šie nepirtų.

■ Dėkite tik sausas pakuotes, kad jos nesuliptų ir neprišaltų.

Kad maisto produktai greitai sušaltų, stenkitės nenaudoti didesnių pakuočių:

- vaisiams ir daržovėms maks. 1 kg,
- mėšai maks. 2,5 kg.

– Nedideli šaldomų produktų kiekiai

Produktus šaldykite viršutiniame šaldiklio stalčiuje.

■ Produktus stalčiuje stenkitės išdėstyti taip, kad šie liestųsi prie šoninių sienelių ir kuo greičiau sušaltų į ledą.

– “VarioRoom”: sudėti maksimalų šaldomų produktų kiekį (žr. specifikacijų lentelę)

Neužtikrinus tinkamo vėdinimo šaldiklyje, sumažėja šaldymo našumas, padidėja energijos sąnaudos.

Iš prietaiso neišimkite apatinio šaldiklio stalčiaus.

Sudėdami šaldomus produktus, stenkitės neuždengti vėdinimo angų.

Patarimas: jeigu norite užšaldyti didesnius produktus, pvz., kalakutą arba žvėrienos gabalą, galite išimti atskirus šaldiklio stalčius ir padidinti šaldymo sritį virš stalčiaus.

Šaldomus maisto produktus padalinkite po visus stalčius, tačiau **nedėkite** į apatinį stalčių.

■ Produktus stalčiuje stenkitės išdėstyti taip, kad šie liestųsi prie šoninių sienelių ir kuo greičiau sušaltų į ledą.

Pasibaigus šaldymo procesui:

■ Išjunkite funkciją “SuperFrost” ❄.

■ Šaldytus produktus sudėkite į šaldiklio stalčius ir juos uždarykite.

Greitas gėrimų atšaldymas

Butelius, kuriuos norėdami greitai atšaldyti įdedate į šaldiklį, nepamirškite išimti **ne vėliau kaip po valandos**. Buteliai gali sprogti.

Valdymas


Ledo kubelių gaminimas

- Įpilkite į ledo kubelių indą apie 3/4 vandens ir pastatykite šaldiklio skyriaus apačioje.
- Prišalusius ledo kubelius išimkite buku daiktu, pvz., šaukšto kotu.


Patarimas: ledo kubelius lengvai išimsite iš indo, jei jį trumpai palaikysite po tekančiu vandeniu.


Atitinkamų nustatymų paaiškinimai



Toliau aprašomi tik tie nustatymai, kuriems būtinas tolesnis paaiškinimas.



Kol būsite nustatymų režime , automatiškai bus slopinamas durelių ir kiti įspėjamieji signalai.


Party režimas

Funkciją “Party režimas”  rekomenduojama naudoti tada, kai norite greitai užšaldyti didelį kiekį ką tik sudėtų maisto produktų.


Patarimas: funkciją “Party režimas”  įjunkite maždaug prieš 4 valandas iki maisto produktų ir gėrimų sudėjimo.



Jeigu įjungta funkcija “Party režimas” , automatiškai įjungiama funkcija “SuperFrost” .



Funkcija “Party režimas”  automatiškai išsijungia po 24 valandų. Funkciją “Party režimas”  bet kada galite išjungti.


Sutrikus elektros tiekimui, funkcija “Party režimas”  išjungiama.

Užrakto funkcijos / įjungimas

Įjungta užrakto funkcija  apsaugo nuo netyčinio šaldymo prietaiso išjungimo ir nuo netyčinio temperatūros nustatymo, pvz., vaikų.

- Nustatymų režime  verskite jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .
- Palieskite OK.


Jeigu užrakto funkcija  įjungta, viršutiniame ekrano kampe rodomas taškelis .

- Uždarykite prietaiso dureles. Tik tada užrakto funkcija yra įjungta .


Užrakto funkcijos / laikinas išjungimas

Jeigu norite, pvz., pakeisti temperatūrą, užrakto funkciją galite trumpam išjungti:

- Palieskite OK.

Ekrane rodoma .


- 6 sekundes lieskite jutiklinį mygtuką OK.

Ekrane rodoma .

- Palieskite OK.


- Pasirinkite norimą nustatymą.

- Palieskite OK.


Uždarydami prietaiso dureles, vėl suaktyvinsite užrakto funkciją .


Užrakto funkcijos / išjungimas

- Palieskite OK.


Ekrane rodoma .

- 6 sekundes lieskite jutiklinį mygtuką OK.


Ekrane rodoma .

- Verskite jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite OK.


- Verskite jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite OK.

Jeigu užrakto funkcija išjungta, ekrane šviečia .


Šabo režimas

Siekiant paremti religinius papročius, šaldymo prietaise veikia Šabo režimas.


Įjungtas Šabo režimas  pirmiausia rodomas pradžios ekrane.


Maždaug po 3 sek. ekranas užtamsinamas.

Kitų nuostatų parinkimas

Kol įjungtas Šabo režimas , negalėsite keisti šaldymo prietaiso nustatymų.


Reguliariai patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės, nes išjungti visi akustiniai ir vaizdiniai įspėjamieji signalai.


Šabo režimo  funkcija išsijungia automatiškai maždaug po 80 valandų.


Jeigu įjungtas Šabo režimas , išjungiami:

- garsiniai ir vaizdiniai signalai;
- temperatūros rodymo indikatorius;
- veikiantis WLAN ryšys.



Visi kiti prieš tai suaktyvinti nustatymai ir toliau veikia.


 Vartojant sugedusius produktus, kyla pavojus sveikatai.

Įjungus „šabo režimą“ , nebus rodomas galimai sutrikęs elektros srovės tiekimas, todėl gali būti, kad maisto produktai bus laikomi padidintoje temperatūroje. Gali sutrumpėti produktų tinkamumo vartoti terminas.

Jeigu „šabo režimo“  metu buvo sutrikęs elektros srovės tiekimas, patikrinkite maisto produktų kokybę.

Šabo režimo įjungimas

- Nustatymų režime  verskite jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .
- Palieskite OK.

Jeigu įjungtas „Šabo režimas“ , viršutiniame ekrano • kampe rodomas taškelis.

Maždaug po 3 sek. ekranas užtamsinamas.


- Uždarykite prietaiso dureles.

„Šabo režimo“ išjungimas


- Palieskite jutiklinį mygtuką OK.

Ekrane rodoma .

- Palieskite OK.



Jeigu įjungtas „Šabo režimas“ , viršutiniame ekrano • kampe rodomas taškelis.

- Palieskite OK.

Jeigu „Šabo režimas“  išjungtas, viršutiniame ekrano kampe užgesa taškelis.

Laiko tarpo keitimas, per kurį įsijungia durelių įspėjamasis signalas

Galite nustatyti, kaip greitai turi nuskambėti įspėjamasis signalas atidarius prietaiso dureles.

- Nustatymų režime  verskite jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .
- Palieskite OK.
- Jutiliniais mygtukais < ir > pasirinkite laiko tarpą nuo 30 sekundžių iki 3 minučių: 30 sekundžių išjungta.
- Palieskite OK.

Jungimas į tinklą

Jūsų šaldymo prietaise integruotas vietinio belaidžio tinklo modulis. Dėl belaidžio ryšio tinklo („Wi-Fi“) modulio galima užmegzti tinklo ryšį su jūsų namų interneto tinklu ir savo mobiliajame įrenginyje naudotis „Miele“ programėle.

Prisijungus prie šaldymo prietaiso per belaidžio ryšio tinklą, ryšys automatiškai atkuriamas kiekvieną kartą, kai vėl jį įjungiate.

Užtikrinkite, kad šaldymo prietaiso pastatymo vietoje belaidžio ryšio signalas būtų pakankamai stiprus.

Šaldymo prietaisą prijungus prie vietinio belaidžio tinklo, padidės energijos sąnaudos, net jeigu išjungsite prietaisą.

Išmaniosios papildomos funkcijos „Miele“ programėlėje*

Prisijungę prie tinklo per „Miele“ programėlę galėsite naudotis daugybe išmaniųjų papildomų funkcijų, pvz.,

- būsenos informacijos atsiuntimu
- Naudokite papildomas naudingas funkcijas
- Atnaujindami programinę įrangą užtikrinkite, kad šaldymo prietaisas palaikytų „Miele“ techninį lygį


Daugiau informacijos apie išmaniąsias papildomas funkcijas rasite „Miele“ interneto svetainėje, „Apple AppStore“ arba „Google Play Store“.


* Papildomas skaitmeninis „Miele & Cie. KG“ pasiūlymas. Funkcijos gali skirtis, atsižvelgiant į modelį ir šalį. „Miele“ programėlėje turite sutikti su „Miele“ skaitmeninių produktų ir paslaugų bendrosiomis prekybos ir paslaugų teikimo sąlygomis bei privatumo politika. „Miele“ pasilieka teisę bet kuriuo metu pakeisti arba nutraukti skaitmeninių pasiūlymų teikimą.

Jungimas į tinklą pirmąjį kartą

- Palieskite **OK**.

Ekrane rodoma .



- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite **OK**.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .


- Palieskite **OK**.


- Jutikliniais mygtukais < ir > pasirinkite norimą prisijungimo būdą (programėlė arba belaidis ryšys (WPS)).


- Palieskite **OK**.

- **Norėdami išeiti iš nustatymų režimo** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite **OK**.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį , ir patvirtinkite mygtuku **OK**.

Sėkmingai prisijungus ekrane rodoma .


Jeigu nepavyko prisijungti, ekrane rodoma .

Procesą paleiskite iš naujo.


WLAN ryšio išaktyvinimas

- Palieskite **OK**.

Ekrane rodoma .



- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite **OK**.


- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite **OK**.

Jeigu WLAN išaktyvintas, ekrane rodomas simbolis .

- **Norėdami uždaryti nustatymų režimą** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite **OK**.




- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį , ir patvirtinkite mygtuku **OK**.



Kitų nuostatų parinkimas




WLAN ryšio suaktyvinimas


- Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite *OK*.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite *OK*.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį,  ir patvirtinkite mygtuku *OK*.

Jeigu suaktyvintas WLAN, rodomas simbolis  ir taškelis viršutiniame ekrano kampe .




- **Norėdami uždaryti nustatymų režimą** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .
- Palieskite *OK*.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį,  ir patvirtinkite mygtuku *OK*.


Kai WLAN ryšys aktyvus, ekrane šviečia simbolis .

Tinklo konfigūracijos atkūrimas



- Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .


- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite *OK*.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite *OK*.
- Jutikliniu mygtuku > verskite iki simbolio .
- Palieskite *OK*.

- Jutikliniu mygtuku > verskite iki simbolio .


- Palieskite *OK*.

- **Norėdami uždaryti nustatymų režimą** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite *OK*.



- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį,  ir patvirtinkite mygtuku *OK*.

Atkuriami visi atlikti nustatymai ir įvestos “Miele@home” vertės.

WLAN ryšys buvo išaktyvintas, ekrane užgęsta .

Įspėjamųjų ir garsinių signalų / garso stiprumo keitimas


Galite pakeisti įspėjamųjų ir garsinių signalų garso stiprumą (pvz., durelių įspėjamojo signalo arba klaidos pranešimo). Taip pat galite išjungti visus įspėjamuosius ir garsinius signalus, jeigu šie Jus trikdo.

- Nustatymų režime  verskite jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Jutikliniais mygtukais < ir > išsirinkite norimą įspėjamųjų ir garsinių signalų garso stiprumą.



- Palieskite *OK*.

Jeigu įspėjamieji ir garsiniai signalai išjungti, rodoma .


Ekranų ryškumo keitimas


Ekranų ryškumą galite priderinti prie patalpos apšvietimo sąlygų.



Kitų nuostatų parinkimas


- Nustatymų režime  verskite jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .
- Palieskite *OK*.
- Jutikliniais mygtukais < ir > išsirinkite norimą ekrano ryškumą.
- Palieskite *OK*.

Parodomąjo režimo išjungimas

Parodomasis režimas  leidžia pardavėjui pademonstruoti prietaiso veikimą neįjungiant šaldymo. Naudojant namuose, šio nustatymo nereikės.



Jeigu gamykloje buvo įjungtas parodomasis režimas, prietaisą įjungus ekrane rodoma .


- Valdymo skydelyje palieskite jutiklinį mygtuką *OK*.
- Ekrane pirmiausia rodoma "Miele", tada pradžios ekranas.
- Palieskite *OK*.
 - Nustatymų režime  verskite jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .
 - Palieskite *OK*.

Jeigu parodomasis režimas  buvo išjungtas, šaldymo prietaisas išsijungia, turėsite jį iš naujo įjungti.

Gamyklinių nustatymų atkūrimas

Buvo atkurti visi šaldymo prietaiso gamykliniai nustatymai (daugiau apie prietaiso nustatymus žr. skyriuje "Prietaiso aprašymas").

- Nustatymų režime  jutikliniu mygtuku < arba > verskite iki simbolio .
- Palieskite *OK*.

- Jutikliniu mygtuku > verskite iki simbolio .
- Palieskite *OK*.

Šaldymo prietaisas išsijungia ir turi būti įjungtas iš naujo.

Informacija

Ekrane rodomi prietaiso duomenys (modelio pavadinimas ir serijos numeris).


Paruoškite šiuos prietaiso duomenis:

- šaldymo prietaisui prijungti prie WLAN tinklo (žr. skyriaus "Kitų nustatymų pasirinkimas" poskyrį "Nustatymai" poskyryje "Miele@home") (atsižvelgiant į modelį);
- skirtas informuoti "Miele" garantinio aptarnavimo skyrių apie prietaiso veikimo triktį (žr. skyrių "Garantinio aptarnavimo skyrius");
- informacijai atsisiųsti iš EPREL duomenų bazės (žr. skyrių "Klientų aptarnavimo skyrius").

Valymas ir priežiūra

Draudžiama pašalinti prietaiso viduje esančią specifikacijų lentelę. Jos gali prirreikti sutrikus prietaiso veikimui!

Stebėkite, kad į prietaiso elektroniką nepatektų vandens.

 Patekusi drėgmė gali sukelti veikimo sutrikimų.

Garinio valytuvo garai gali pažeisti prietaiso plastines dalis ir elektrinius komponentus.

Šaldymo prietaiso nevalykite valymo garais prietaisu.

Atitirpinimas

Šaldymo prietaisas yra su bešerkšnio šaldymo sistema “NoFrost”, todėl jis atitirpinamas savaime.

Susidaranti drėgmė kaupiasi garintuve ir periodiškai atitirpinama ir išgarinama.

Dėl savaiminio atitirpinimo funkcijos šaldiklyje nesiformuoja ledo sluoksnis. Dėl šios ypatingos sistemos maisto produktai neatitirpsta.

Valymo priemonės pasirinkimas

Šaldymo prietaiso vidinę dalį valykite tik saugiomis valymo ir priežiūros priemonėmis.

Kad nepažeistumėte paviršių, **nenaudokite**


- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra sodos, amoniako, rūgščių arba chloridų;
- kalkių šalinimo priemonių;
- šveitimui skirtų priemonių (pvz., šveitimo miltelių, šveitimo skysčių, šveitimo akmens);
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra tirpiklių;

- nerūdijančiojo plieno valiklių;
- indaplovėms skirtų ploviklių;
- orkaičių valymui skirtų aerozolių;
- stiklo valymo priemonių;
- kietų šveitimo kempinių ir šepetelių (pvz., puodams valyti skirtų kempinių);
- purvo trintukų;
- aštrių metalinių grandiklių.

Rekomenduojame valyti sausa kempine, šiltu vandeniu su šiek tiek indų ploviklio.

Šaldymo prietaiso paruošimas valyti

- Šaldymo prietaisą išjunkite.

Ekrane rodoma , šaldymas yra išjungtas.

- Išimkite iš šaldymo prietaiso maisto produktus ir sudėkite į vėsią vietą.
- Išimkite ir išvalykite visus priedus, kurie išsiima (žr. poskyrį “Priedų išėmimas plovimui ir išardymas”).

Prietaiso vidinės dalies valymas

Šaldymo prietaisą išvalykite bent kartą per mėnesį.

Jeigu nešvarumai įsisenėję, tam tikromis aplinkybėmis gali nepavykti jų pašalinti.

Paviršiai gali nusidažyti arba deformuotis.

Geriausia nešvarumus pašalinti iš karto.

- **Prietaiso vidų** valykite švaria šluoste, šiltu vandeniu, su šiek tiek plovimo priemonės.
- Baigę valyti nuskalaukite švariu vandeniu ir nusausinkite šluoste.
- Kad šaldymo prietaisas būtų tinkamai vėdinamas ir neatsirastų nemalonaus kvapo, prietaiso dureles trumpam palikite atidarytas.

Priedus plaukite rankomis arba indaplovėje

Šios dalys turi būti plaunamos tik **rankomis**:

- visi stalčiai

Šias dalis **galima plauti indaplovėje**:

⚠ Pažeidimo pavojus dėl per aukštos indaplovės temperatūros!

Plaunamos indaplovėje aukštesnėje negu 55 °C temperatūroje, šaldymo prietaiso dalys gali tapti netinkamos naudoti arba deformuotis.

Plaukite indaplovėje tik tas prietaiso dalis, kurias leidžiama plauti indaplovėje, rinkitės maks. 55 °C plovimo temperatūrą.

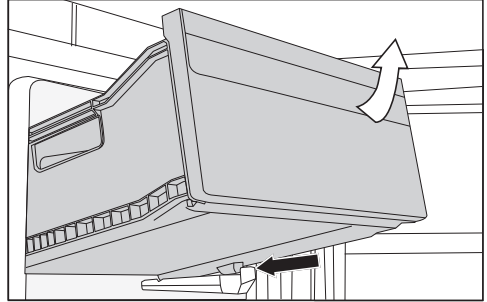
Jei plastikinės dalys liečiasi su natūraliais dažiškiais, pvz., morkomis, pomidorais ir pomidorų padažu, plastikinės dalys indaplovėje gali nusidažyti. Šis spalvos pakitimas neturi įtakos dalių stabilumui.

- ledo kubelių indą

Priedų išėmimas ir išardymas plauti

Stalčių išėmimas

- Stalčių ištraukite iki galo.



- Stalčiaus priekyje lengvai kilstelėkite aukštyn ir ištraukite.

Stalčių įdėjimas

- Stalčių įstrižai statykite atgal į prietaisą.
- Stalčių šiek tiek nuleiskite žemyn ir įstumkite į prietaisą.

Prietaiso priekio ir šoninių sienelių valymas

Jei nešvarumai nevalomi ilgesnį laiką, kai kurių gali nepavykti pašalinti. Paviršiai gali nusidažyti arba deformuotis.

Todėl ant prietaiso durelių ir šoninių sienelių susikaupusius nešvarumus geriausia pašalinti iš karto.


Visi paviršiai yra jautrūs įbrėžimams ir gali nusidažyti arba pakeisti spalvą, jei bus valomi netinkamomis priemonėmis.

Perskaitykite šio skyriaus pradžioje pateiktą informaciją "Valymo priemonių nuorodos".

Valymas ir priežiūra

- Prietaiso paviršių valykite švaria kempine, plovikliu ir šiltu vandeniu. Valymui galite naudoti švarią, drėgną mikroploušto šluostę be valiklių.
- Išvalę, papildomai nuskalaukite švariu vandeniu ir viską nusausinkite minkšta šluoste.
- Kai šaldiklyje nusistovės pastovi temperatūra, t. y. bent $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, išjunkite “SuperFrost” ❄ funkciją.
- Uždarykite prietaiso duris.

Durelių sandariklio valymas

 Netinkamai valant, kyla pavojus apgadinti prietaisą.

Tepant durelių sandariklį alyva arba riebalais, šis gali tapti porėtas.

Netepkite durelių sandariklio alyva arba riebalais.

- Reguliariai nuplaukite durelių sandariklį švariu vandeniu ir kruopščiai nusausinkite šluoste.

Vėdinimo ir ventiliacijos angų valymas

- Vėdinimo ir ventiliacijos angas reguliariai valykite šluotele arba dulkių siurbliu (galima naudoti, pvz., “Miele” dulkių siurblio siurbimo šepetėlį).

Baigę valyti

- Sudėkite į šaldymo prietaisą visas dalis.
- Galite įjungti šaldymo prietaisą.

Šaldymo prietaisas pradeda šaldyti.

- Kad šaldiklio zonoje greitai būtų pasiekta žema temperatūra, trumpam įjunkite “SuperFrost” ❄ funkciją.
- Kai tik šaldiklio zonoje temperatūra bus pakankamai žema, įdėkite stalčius su šaldytais produktais.

Daugumą veikimo sutrikimų ir klaidų galite pašalinti savarankiškai. Paprastai tai padeda sutaupyti laiko ir pinigų, nes nereikia kreiptis į klientų aptarnavimo skyrių.

Daugiau informacijos apie savarankišką veikimo sutrikimų šalinimą ieškokite: www.miele.lt/support/customer-assistance.



Kol nepašalintas gedimas, neatidarykite prietaiso durelių, kad būtų prarasta kuo mažiau šalčio.





Bendrosios problemos dėl šaldymo prietaiso

| Problema | Priežastis ir šalinimas |
|--|--|
| Šaldymo prietaisas nešaldo. | Šaldymo prietaisas išjungtas. ■ Įjunkite šaldymo prietaisą. |
| | Neteisingai į lizdą įkištas tinklo arba prietaiso kištukas. ■ Įkiškite į lizdą tinklo kištuką, o prietaiso kištuką į prietaiso lizdą. |
| | Suveikė namų instaliacijos saugiklis. Gali būti, kad sugedo šaldymo prietaisas, namuose sutriko elektros srovės tiekimas arba sugedo kažkuris kitas prietaisas. ■ Kreipkitės į elektros specialistą arba garantinio aptarnavimo skyrių. |
| Nuolat veikia kompresorius. | Tai ne gedimas! Siekiant taupyti energiją, esant mažesniai šalčio poreikiui, kompresorius persijungia į mažesnio sūkių skaičiaus režimą. Pailgėja kompresoriaus veikimo laikas. |
| Vis dažniau įsijungia ir ilgiau veikia kompresorius – šaldymo prietaise per žema temperatūra. | Buvo dažnai varstomos prietaiso durelės. Arba sudėjote didelį kiekį šviežių maisto produktų. ■ Prietaiso dureles atidarykite tik jeigu reikia ir tik trumpam. |
| | Prietaiso durelės neužsidaro iki galo. Temperatūra šaldymo prietaise krenta. ■ Patikrinkite prietaiso durelių padėtį, ir, jei reikia, jas sureguliuokite naudodami lankstų varžtus. |
| | Netinkamai uždarytos prietaiso durelės. Jeigu susidarė storesnis ledo sluoksnis, sumažėja šaldymo galia, padidėja energijos sąnaudos. ■ Visada iki galo uždarykite prietaiso dureles. |

Problemų šalinimas














| Problema | Priežastis ir šalinimas |
|---|---|
| | <p>■ Jei reikia, atitirpinkite ir išvalykite šaldymo prietaisą.</p> <p>Per aukšta aplinkos temperatūra. Kuo aukštesnė patalpos temperatūra, tuo ilgiau veikia kompresorius.</p> <p>■ Vadovaukitės skyriaus “Montavimas” skirsnyje “Pastatymo vieta” pateikta informacija.</p> <p>Gali būti, kad užstatytos arba užsikimšusios vėdinimo ir ventiliacijos angos.</p> <p>■ Neuždenkite vėdinimo ir ventiliacijos angų.</p> <p>■ Iš ventiliacijos ir vėdinimo angų reguliariai išvalykite dulkes.</p> <p>Įmontuojamiesiems prietaisams: šaldymo prietaisas buvo neteisingai įmontuotas į nišą.</p> <p>■ Įmontuokite prietaisą, kaip aprašyta montavimo instrukcijoje.</p> |
| <p>Šaldymo prietaise per žema temperatūra.</p> | <p>Šaldymo prietaise nustatyta per žema temperatūra.</p> <p>■ Pakoreguokite temperatūros nustatymą.</p> <p>Vienu metu buvo užšaldytas didelis maisto produktų kiekis.</p> <p>■ Vadovaukitės nuorodomis, pateiktomis skyriaus “Valdymas” skirsnyje “Šviežių maisto produktų užšaldymas ir laikymas”.</p> <p>Vis dar įjungta funkcija “SuperFrost” ❄️.</p> <p>■ Taupydami energiją, savarankiškai anksčiau laiko išjunkite funkciją “SuperFrost” ❄️.</p> |
| <p>Šaldymo prietaiso temperatūra per aukšta. Šaldyti maisto produktai (atsižvelgiant į modelį) gali atitirpti.</p> | <p>Tai ne gedimas! Nustatyta temperatūra yra per aukšta.</p> <p>■ Sureguliuokite temperatūrą.</p> <p>■ Po 24 valandų dar kartą patikrinkite temperatūrą.</p> <p>Per žema patalpos temperatūra, kurioje stovi šaldymo prietaisas. Jeigu patalpos temperatūra yra per žema, kompresorius rečiau įsijungia. Temperatūra šaldymo prietaise kyla.</p> <p>■ Vadovaukitės skyriaus “Montavimas” skirsnyje “Pastatymo vieta” pateikta informacija.</p> <p>■ Padidinkite aplinkos temperatūrą.</p> |





Problemų šalinimas

| Problema | Priežastis ir šalinimas |
|--|---|
| Šaldymo prietaisas prišalęs arba šaldymo prietaiso viduje kaupiasi kondensatas. Gali būti, kad neužsidaro prietaiso durelės. | Durelių sandariklis iššokęs iš griovelio. ■ Patikrinkite durelių sandariklį. |
| | Durelių sandariklis pažeistas. ■ Patikrinkite, ar nepažeistas durelių sandariklis. |
| Pažeistas arba susidėvėjęs durelių sandariklis. | Durų sandariklis keičiamas be jokių įrankių. ■ Pakeiskite sandariklį. Jį galite įsigyti “Miele” garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje paroduotuvėje. |
| Šaldomi produktai virto ledu. | Maisto produktų pakuotė įdedant nebuvo sausa. ■ Šaldomą produktą atlaisvinkite buku daiktu, pavyzdžiui, šaukšto kotu. |
| Nenuskamba įspėjamasis signalas, nors prietaiso durelės jau kuris laikas atidarytos. | Tai ne gedimas. Įspėjamasis signalas išjungtas nustatymų režime. Jeigu ir vėl norite įjungti akustinį įspėjamąjį signalą: ■ Palieskite <i>OK</i> . Ekrane rodoma  . ■ Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį  . ■ Palieskite <i>OK</i> . ■ Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį  . ■ Palieskite <i>OK</i> . ■ Jutikliniais mygtukais < ir > išsirinkite norimą įspėjamųjų ir garsinių signalų garso stiprumą. ■ Palieskite <i>OK</i> . Jeigu įspėjamieji ir garsiniai signalai įjungti, rodomas  . |







Problemų šalinimas

Pranešimai ekrane

| Pranešimas | Priežastis ir šalinimas |
|---|---|
| Ekrane šviečia , šaldymo prietaisas nešaldo, bet veikia jo valdymas. | <p>Ijungtas parodomasis režimas.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Palieskite “OK”. <p>Ekrane pirmiausia rodoma “Miele”, tada pradžios ekranas.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Palieskite “OK”.■ Nustatymų režime  verskite jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .■ Palieskite “OK”. <p>Jeigu parodomasis režimas  buvo išjungtas, šaldymo prietaisas išsijungia, turėsite jį iš naujo įjungti.</p> |
| Ekrane nieko nerodoma. Ekranas juodas. | <p> šabo režimas įjungtas.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Palieskite “OK”. <p>Ekrane rodoma .</p> <ul style="list-style-type: none">■ Palieskite “OK”. <p>Jeigu įjungtas “Šabo režimas” , viršutiniame ekrano kampe rodomas taškelis •.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Palieskite “OK”. <p>Jeigu “Šabo režimas”  išjungtas, viršutiniame ekrano kampe užgęsta taškelis.</p> |
| Ekrane šviečia simbolis , šaldymo prietaiso valdymas neveikia. | <p>Užrakto funkcija įjungta.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Trumpam atrakinkite šaldymo prietaisą arba visiškai išjunkite užrakto funkciją. |
| Ekrane užsidega  , papildomai nuskamba įspėjamasis signalas. | <p>Buvo suaktyvintas durelių įspėjamasis signalas.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Palieskite “OK”. <p>Įspėjamasis signalas nutyla, užgęsta simbolis  .</p> <ul style="list-style-type: none">■ Uždarykite prietaiso dureles. |

| Pranešimas | Priežastis ir šalinimas |
|---|---|
| <p>Temperatūros indikatoriuje šviečia  , papildomai pasigirsta įspėjamasis signalas.</p> | <p>Temperatūros avarinis signalas suaktyvintas, šaldiklio zonos temperatūra yra per aukšta arba per žema, atsižvelgiant į nustatytą temperatūrą.</p> <p>Taip gali nutikti dėl kelių priežasčių, pvz.:</p> <ul style="list-style-type: none"> – prietaiso durelės buvo dažnai varstomos, – buvo užšaldytas didelis maisto produktų kiekis, bet nebuvo įjungta “SuperFrost” funkcija, – ilgesnį laiką buvo sutrikęs elektros srovės tiekimas (maitinimo nutrūkimas), – šaldymo prietaisas sugedo. <p>■ Palieskite “OK”.</p> <p>Klaidos pranešimas patvirtintas:   užgęsta, nutyla įspėjamasis signalas.</p> <p>Ekrane maždaug 1 minutę mirksi aukščiausia iki tol šaldiklyje vyravusi temperatūra. Tada temperatūros indikatoriuje vėl rodoma esama temperatūra.</p> <p>Mirksintį temperatūros indikatorių galite išjungti ir anksčiau:</p> <p>■ Palieskite “OK”.</p> <p>Ištrinama aukščiausia rodoma temperatūra. Tada temperatūros indikatoriuje vėl rodoma esama šaldiklio zonos temperatūra.</p> <p>■ Išjunkite įspėjamąjį signalą.</p> <p>■ Patikrinkite temperatūrą ir apžiūrėkite, ar maisto produktai neaptirpo arba neatitirpo. Jei taip atsitiko, prieš pakartotinai užšaldydami maisto produktus, juos termiškai apdorokite (išvirkite arba iškepkite).</p> |

Problemų šalinimas

| Pranešimas | Priežastis ir šalinimas |
|---|--|
| <p>Ekrane užsidega , papildomai nuskamba įspėjamasis signalas.</p> | <p>Rodomas sutrikęs elektros srovės tiekimas: dėl sutrikusio elektros srovės tiekimo paskutinėmis dienomis arba valandomis vyno šaldytuve temperatūra pernelyg pakilo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Palieskite <i>OK</i>. <p> užgęsta ir nutyla įspėjamasis signalas.</p> <p>Ekrane maždaug 1 minutę mirksi aukščiausia iki tol vyno šaldytuve buvusi temperatūra. Tada temperatūros indikatoriuje vėl rodoma esama temperatūra.</p> <p>Mirksintį temperatūros indikatorių galite išjungti ir anksčiau:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Palieskite <i>OK</i>. <p>Ištrinama aukščiausia rodoma temperatūra. Tada ekrane vėl rodoma tuo metu vyno šaldytuve esanti temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Išjunkite įspėjamąjį signalą. |
| <p>Ekrane šviečia , gali būti rodomas klaidos kodas F ir atitinkami skaičiai. Papildomai girdimas įspėjamasis signalas.</p> | <p>Įvyko sutrikimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Įspėjamąjį signalą išjungsitė palietę <i>OK</i>. ■ Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių. <p>Pranešdami apie prietaiso sutrikimą, be rodomo klaidos kodo taip pat turėsite nurodyti savo šaldymo prietaiso modelio žymenį ir serijos numerį. Šią informaciją  galite peržiūrėti iš karto:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Palieskite <i>OK</i>. <p>Ekrane rodomi reikiami prietaiso duomenys.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Palieskite <i>OK</i>. ■ Norėdami išjungti šaldymo prietaisą, spauskite jutiklinį mygtuką < arba >, kol pamatysite simbolį . ■ Norėdami užverti informacinį rodinį, spauskite jutiklinį mygtuką < arba >, kol pamatysite simbolį . ■ Palieskite <i>OK</i>. <p>Rodoma prietaiso klaida: šiam rodmeniui teikiama pirmenybė, todėl iš karto bus atšauktas bet kuris Jūsų ką tik pasirinktas nustatymas.</p> <p>Prietaiso klaida rodoma dar prieš nuskambant durelių ir (arba) temperatūros įspėjamajam signalui.</p> |

Garso priežastys

Ijungtas šaldymo prietaisas skleidžia įvairius garsus. Jeigu mažesnė šaldymo galia, prietaisas veikia energijos taupymo režimu, tačiau ilgiau. Prietaisas veikia tyliau. Padidinus šaldymo galią, maisto produktai greičiau užšaldomi. Padidėja prietaiso veikimo garsas.

| Įprasti garsai | Kas sukelia šiuos garsus? |
|--|---|
| Švilpimas, šnypštimas | Šaltnešis purškiamas į šaldymo kontūrą. |
| Burbuliavimas, čiurleniavimas, pliuškenimas | Šaltnešis teka vamzdžiais. |
| Burzgimas | Šaldymo prietaisas šaldo. |
| Spragtelėjimas | Termostatas įjungia arba išjungia kompresorių. |
| Ūžimas, šniokštimas | Veikia ventiliatorius. Automatinis durelių atidarymo įtaisas (atsižvelgiant į modelį) atidaro arba uždaro prietaiso dureles. |
| Traškėjimas | Šaldymo prietaise plečiasi medžiaga. |
| Stuksenimas | Veikia vožtuvai ir sklendės. |
| Zirzimas (šaldymo prietaisai su vandens bakeliu) | Vanduo traukiamas iš vandens bakelio. |
| Siurbimas (šaldymo prietaisai su durelių uždarymo slopintuvu) | Prietaiso durelės su uždarymo slopintuvu atidaromos arba uždaromos. |
| Atminkite, kad kompresoriaus ir cirkuliacijos garsai šaldymo kontūre yra neišvengiami. | |

Problemų šalinimas

| Garsai | Priežastis ir šalinimas |
|--|--|
| Vibravimas, trinkėsėjimas, barškėjimas | Šaldymo prietaisas stovi ant nelygaus pagrindo. Išlygiuokite šaldymo prietaisą gulsčiuuku. Pasinaudokite reguliuojamomis kojėlėmis šaldymo prietaiso apačioje (ne visuose modeliuose). |
| | Įmontuojamuose prietaisuose: ne žemesnėje kaip negu 140 cm nišoje: prietaiso apačioje po pagrindu įstumkite pridėtus stabilizavimo bėgelius. |
| | Šaldymo prietaisas liečiasi su kitais baldais arba prietaisais. Patraukite šaldymo prietaisą į šoną. |
| | Kliba arba užstringa stalčiai, krepšiai arba lentynos. Patikrinkite išimamas dalis ir, jei reikia, įdėkite jas iš naujo. |
| | Liečiasi buteliai ir indai. Butelius arba indus šiek tiek atitraukite vienus nuo kitų. |
| | Transportavimo laido laikiklis vis dar kabo ant prietaiso užpakalinės sienelės (atsižvelgiant į modelį). Nuimkite transportavimo laido laikiklį. |

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą, taip pat apie atsargines “Miele” dalis.

Kontaktai pranešti apie triktis

Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į “Miele” garantinio aptarnavimo skyrių.

Su “Miele” garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu www.miele.com/service.

“Miele” garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktiniai duomenys nurodyti šios naudojimo instrukcijos gale.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir serijos numerį (Ser. / SN / Nr.). Šiuos duomenis rasite specifikacijų lentelėje šaldymo prietaiso vidinėje dalyje arba, atsižvelgiant į modelį, nustatymų režime, ties Informacija **i**.

EPREL duomenų bazė

Nuo 2021 metų kovo 1 dienos informacija apie Europos gaminių energijos vartojimo efektyvumo ženklimą ir ekologinio projektavimo reikalavimus pateikiama duomenų bazėje (EPREL). Paspaudę nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu/> atversite produktų duomenų bazę. Čia būsite paprašyti įvesti modelio identifikacinį numerį.

Modelio identifikacinis numeris nurodytas specifikacijų lentelėje šaldymo prietaiso vidinėje dalyje arba, atsižvelgiant į modelį, nustatymų režime, ties Informacija **i**.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------------|----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------|-----------------|----------------------------|--------------------------------------|-------|----|-------|--------|-------------------|----|----|----|--|--|-------------|-----|----|----|-------|--------|--|
| Miele | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| XXXXXX | Nr. XX/XXXXXXXXXX | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <small>WEINTEMPERERSCHRANK/UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET/UNDERCOUNTER ARMOIRE DE MISE EN TEMPERATURES WINE/BOULÉ ENCASTRABLE SOUS PLAN #P#W#D#T#A#Z#C#O#N#A#T#O#V#O#S#M#O#D#E#P#O#T#R#E#J#E#E#N#C#H#E#R#A ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ</small> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td>Klasse/Class</td> <td>Ap-Typ/AP-Type</td> <td>Bruttinhalt/Gross Capacity</td> <td>Gefriervermögen/Freezing Capacity</td> </tr> <tr> <td>Class/Classe</td> <td>AP-Type/AP-Tipo</td> <td>Volume Brut/Capacité Bruta</td> <td>Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora</td> </tr> <tr> <td>SN-ST</td> <td></td> <td>XXX l</td> <td></td> </tr> </table> | Klasse/Class | Ap-Typ/AP-Type | Bruttinhalt/Gross Capacity | Gefriervermögen/Freezing Capacity | Class/Classe | AP-Type/AP-Tipo | Volume Brut/Capacité Bruta | Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora | SN-ST | | XXX l | | R600a: XXg | | | | | | | | | | | | |
| Klasse/Class | Ap-Typ/AP-Type | Bruttinhalt/Gross Capacity | Gefriervermögen/Freezing Capacity | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Class/Classe | AP-Type/AP-Tipo | Volume Brut/Capacité Bruta | Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SN-ST | | XXX l | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td>Nutzhalt</td> <td>Ges</td> <td>/K</td> <td>/G</td> <td>/WEIN</td> <td>/KALT</td> </tr> <tr> <td>NetCapacity</td> <td>Tot</td> <td>/R</td> <td>/F</td> <td>/WINE</td> <td>/CHILL</td> </tr> <tr> <td>Volume Use</td> <td>To</td> <td>/R</td> <td>/C</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Capac. Util</td> <td>Tot</td> <td>/F</td> <td>/C</td> <td>/WINE</td> <td>/CHILL</td> </tr> </table> | Nutzhalt | Ges | /K | /G | /WEIN | /KALT | NetCapacity | Tot | /R | /F | /WINE | /CHILL | Volume Use | To | /R | /C | | | Capac. Util | Tot | /F | /C | /WINE | /CHILL | |
| Nutzhalt | Ges | /K | /G | /WEIN | /KALT | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NetCapacity | Tot | /R | /F | /WINE | /CHILL | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Volume Use | To | /R | /C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Capac. Util | Tot | /F | /C | /WINE | /CHILL | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtoje garantinio aptarnavimo sąlygose.

Informacija

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu "Miele" patvirtina, kad šaldytuvas-šaldiklis atitinka 2014/53/ES direktyvą.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto svetainėse:

- www.miele.lt – produktai atsisiųsti.
- www.miele.lt/namu-ukis/informacija-385.htm – paslaugos, rodyti daugiau informacijos, naudojimo instrukcijos; būtina nurodyti produkto pavadinimą arba gamyklinį numerį.

| | |
|---------------|-----------------------|
| Dažnio juosta | 2,4000 GHz–2,4835 GHz |
|---------------|-----------------------|

| | |
|----------------------------|----------|
| Didžiausia perdavimo galia | < 100 mW |
|----------------------------|----------|

Autorių teisės ir licencijos

Ryšio moduliui naudoti ir valdyti "Miele" naudoja savo arba kito gamintojo programinę įrangą, kuriai nėra taikomos taip vadinamos atvirojo kodo licencijos sąlygos. Ši programinė įranga ir (arba) programinės įrangos komponentai yra saugomi autorių teisių. Galioja "Miele" ir trečiųjų šalių autorių teisių apsauga.

Prietaise integruoti ryšio modulio programinės įrangos komponentai, kurie gali būti platinami pagal atvirojo kodo licencijos naudojimo sąlygas. Naudojamus atvirojo kodo programinės įrangos komponentus ir taikomus autorių teisių reikalavimus, galiojančias licencijų naudojimo sąlygų kopijas arba kitą ieškomą informaciją galite atsisiųsti naudodami savo IP adresą interneto naršyklėje (<http://<IP adresas>/Licenses>). Atvirojo kodo licencijos sąlygose numatytos atsakomybės ir garantijos taisyklės galioja tik atitinkamų teisių turėtojams.

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsimas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba trikdims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir negaliojanti klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originaliųjų atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.



Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

FNS 4382 ..., FNS 4383 ...

It-LT

M.-Nr. 12 588 720 / 03 / 002